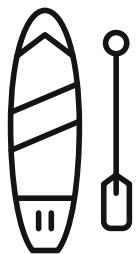


Bestway®

HYDRO FORCE®



bestwaycorp.com/support

OWNER'S MANUAL

Save These Instructions – Read carefully before operating.

Follow all safety and operating instructions. If you don't follow these instructions, it may cause the boat to overturn or explode and result in injury or death.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before inflating and using the SUP.
- These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks during the use of the SUP, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. For your own safety, always heed the advice and warnings in these instructions. Non-compliance with these operating instructions may expose you to serious danger or death. Only use the product in the places and conditions for which it is intended.
- Keep these instructions in a safe place. If misplaced, find them on the website www.bestwaycorp.com/support.
- Stand-up paddleboarding can be a dangerous sport. Use of this product exposes the user to unexpected risks, dangers and hazards.
- User should realize and understand these risks. The use of this product implies the respect of the safety instructions described in the manual.
- Regardless of the number of persons on board, the total weight of persons and equipment must never exceed the maximum recommended weight capacity.
- Do not use this product if you are under the influence of alcohol, drugs or medications.
- Life saving devices such as life jackets and buoys should be pre-inspected and used at all times. Always paddle with an experienced partner when using this product.
- Tell your sail routes and time schedule to your partner.
- Check the weather forecast first to understand marine environment and weather conditions before starting. Bad weather and marine environments can be very dangerous. Never use this product in conditions that are beyond your ability (such as, but not limited to, high surf, riptides, currents or river rapids).
- Use the product near the shore and beware of natural factors such as wind, tidewaters and tidal waves. **BE AWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS.**
- Before every use, carefully inspect the product for signs of wear or leaks to ensure everything is in good condition. Please do not use the SUP if you find any damage. Do not paddle in unfamiliar water areas.
- Beware of potential harmful effects of liquids such as battery acid, oil and petrol. These liquids may damage the product. Inflate according to the rated pressure on the product or it will cause over inflation and/or an explosion.
- Stay balanced. Uneven distribution of weight on the board may cause the board to overturn, which could lead to drowning.
- Know how to operate this product. Check your local area for information and/or training as needed.
- Inform yourself about local regulations and dangers related to paddleboarding, surfing, boating and/or other water activities.
- The air pressure gauge of the hand pump only shows air pressure higher than 5 psi, which is normal. When the air pressure in the product is lower than 5 psi, the air pressure gauge will not show a value.
- When aboard the SUP, wear the leash at all times. Ensure the leash does not snag or get caught on obstacles during use to avoid being entangled or trapped.



PRODUCT DESCRIPTIONS

| Item Number | Inflated Size | Recommended Working Pressure | Maximum Weight Capacity | Maximum Number of People |
|-------------|--|------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 6532A | 2.74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4.75") | 15 psi (1.03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 adult |
| 6532B | 3.05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1.03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 adult |
| 6532D | 3.35 m x 91.5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1.03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adult |
| 6532E | 3.35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1.03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adult |
| 6532F | 3.20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4.75") | 15 psi (1.03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 adult |
| 6532G | 3.81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1.03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adult |
| 6532H | 3.35 m x 91.5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1.03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 adult |

SETUP INSTRUCTIONS



PARTS & TOOLS NEEDED

Compare the parts in your box to the parts listed on the top of the package. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. If any parts are damaged or missing at the time of purchase, visit our website bestwaycorp.com/support.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

For inflation, follow the drawings printed on the top of the package. For spare part assembly and disassembly, follow the drawings inside this manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

A: Quick-release coiled ankle leash.

B: Quick-release coiled waist leash.

C: Fastening cord.

MAINTENANCE & STORAGE

- Extended exposure to the sun can shorten the lifespan of your SUP. We suggest not leaving SUPs in direct sunlight for more than 1 hour after use.
- Deflate completely before folding the SUP.
- Store in a cool, dry place and out of children's reach.
- Do not unfold this product when the temperature is low. The product should be placed at room temperature (over 20°C/68°F) for 24 hours before inflation.
- *For 6532F, there are two methods for storage. Follow the drawings inside the manual for more details.
 - 3.1-7.1 for quick and temporary storage.
 - 3.2-7.2 for long-term storage.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Conservez ces instructions. Lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

Respecter toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Si vous ne suivez pas ces instructions, le bateau risque de se renverser ou d'exploser et de provoquer des blessures ou la mort.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez attentivement, prenez en compte et suivez toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation avant de gonfler et d'utiliser le SUP.
- Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité traitent de certains risques courants lors de l'utilisation du SUP, mais ils ne peuvent pas traiter de tous les risques et dangers pouvant exister Pour votre propre sécurité, tenez toujours compte des conseils et des avertissements contenus dans ces consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes d'utilisation peut vous exposer à un danger grave ou mortel. N'utilisez le produit que dans les lieux et conditions pour lesquels il est prévu.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si vous les avez égarés, vous pouvez les retrouver sur le site web www.bestwaycorp.com/support.
- Le stand-up paddleboard peut être un sport dangereux. L'utilisation de ce produit expose l'utilisateur à des risques, dangers et risques inattendus.
- L'utilisateur doit avoir conscience de ces risques et les comprendre. L'utilisation de ce produit implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice.
- Quel que soit le nombre de personnes à bord, le poids total des personnes et de l'équipement ne doit jamais dépasser la capacité de charge maximale recommandée.
- N'utilisez pas ce produit lorsque vous êtes sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Les dispositifs de secours comme les gilets et les bouées de sauvetage doivent être préalablement vérifiés et utilisés à chaque fois. Portez toujours un casque quand vous utilisez ce produit.
- Pagayez toujours avec un partenaire expérimenté quand vous utilisez ce produit.
- Consultez d'abord les prévisions météorologiques pour comprendre l'environnement marin et les conditions météorologiques avant de commencer. Le mauvais temps et les environnements marins peuvent être très dangereux. N'utilisez jamais ce produit dans des conditions qui dépassent vos capacités (telles que, mais sans s'y limiter, les vagues hautes, les marées, les courants ou les rapides de rivière).
- Utilisez le produit près de la rive et faites attention aux facteurs naturels comme le vent, les marées et les lames de fond. **FAITES ATTENTION AUX VENTS DE TERRE ET AUX COURANTS.**
- Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de fuite afin de vous assurer que tout est en bon état. N'utilisez pas le SUP si vous constatez des dommages. Ne pagayez pas dans des zones maritimes inconnues.
- Faites attention aux effets potentiellement nocifs des liquides comme l'acide de batterie, l'huile et le pétrole. Ces liquides peuvent endommager le produit. Gonflez à la pression nominale indiquée sur le produit sous peine de surgonflage et/ou d'explosion.
- Restez bien en équilibre. Une répartition inégale du poids sur la planche peut la faire basculer, ce qui peut entraîner une noyade.
- Apprenez à faire fonctionner ce produit. Adressez-vous à votre secteur local pour obtenir des informations et/ou une formation en cas de besoin.
- Informez-vous sur les réglementations locales et les dangers liés au SUP paddle, au surf, à la navigation de plaisance et/ou à d'autres activités nautiques.
- Le manomètre de la pompe à main n'indique qu'une pression d'air supérieure à 5 psi, ce qui est normal. Lorsque la pression d'air dans le produit est inférieure à 5 psi, le manomètre n'indique pas de valeur.
- Lorsque vous êtes à bord du SUP, portez le leash en permanence. Veillez à ce que le leash ne s'accroche pas aux obstacles pendant l'utilisation afin d'éviter qu'il ne s'emmèle ou ne se coince.



DESCRIPTIONS DES PRODUITS

| Numéro d'article | Taille gonflée | Pression de service recommandée | Capacité de charge maximale | Nombre maximum de personnes |
|------------------|--|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 adulte |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 adulte |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulte |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulte |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 adulte |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulte |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 adulte |

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



PIÈCES DÉTACHÉES ET OUTILS NÉCESSAIRES

Comparez les pièces contenues dans votre boîte aux pièces indiquées sur la partie supérieure de l'emballage. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. Si des pièces sont endommagées ou manquantes au moment de l'achat, visitez notre site web bestwaycorp.com/support.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour le gonflage, suivez les dessins imprimés sur la partie supérieure de l'emballage. Pour le montage et le démontage des pièces détachées, suivez les dessins figurant dans ce manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

A : Leash spirale de cheville à dégagement rapide

B : Leash spirale de taille à dégagement rapide

C : Cordon de fermeture.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Une exposition prolongée au soleil peut réduire la durée de vie de votre SUP. Il est conseillé de ne pas laisser les SUP à la lumière directe du soleil pendant plus d'une heure après utilisation.
- Dégonflez complètement le SUP avant de le plier.
- Conserver dans un endroit frais et sec et hors de portée des enfants.
- Ne dépliez pas ce produit lorsque la température est basse. Le produit doit être placé à température ambiante (plus de 20°C) pendant 24 heures avant d'être gonflé.

*Pour le 6532F, il existe deux méthodes de stockage. Pour plus de détails, suivez les dessins figurant dans le manuel.

3.1-7.1 pour un stockage rapide et temporaire.

3.2-7.2 pour le stockage de longue durée.



GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie im Anschluss gut auf.
Befolgen Sie alle Sicherheits- sowie Betriebsanweisungen. Bei Nichtbeachtung kann dies zum Kentern des SUPs und im schlimmsten Fall zum Ertrinken führen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Vor der ersten Verwendung des SUPs sollte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchgelesen werden.
- Diese Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien beschränken sich auf die am Häufigsten auftretenden Risiken, können jedoch nicht alle in vollem Umfang abdecken. Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit stets die Hinweise und Warnungen in dieser Gebrauchsanweisung. Bei Nichtbeachtung besteht das Risiko von schweren bis lebensgefährlichen Verletzungen. Verwenden Sie das SUP nur an und unter den für das Produkt vorgesehenen Orten und Bedingungen.
- Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Bei Verlust finden Sie sie auf unserer Website unter www.bestwayservice.de (D / A) / www.bestwaycorp.com/support.
- Der SUP-Sport kann mit Risiken verbunden sein. Bei der Verwendung dieses Produkts können unerwartete Risiken und Gefahren für den Nutzer entstehen.
- Der Benutzer muss sich sämtlicher Risiken, welche im Zusammenhang mit der Verwendung eines SUPs auftreten, bewusst sein. Daher darf die Verwendung dieses Produkts nur unter Beachtung aller der in dieser Gebrauchsanweisung im beschriebenen Sicherheitsanweisungen erfolgen.
- Unabhängig von der sich auf dem SUP befindenden Anzahl an Personen darf das Gesamtgewicht von Personen und Ausrüstung niemals die in den Produktbeschreibungen angegebene maximale Tragfähigkeit überschreiten.
- Die Verwendung des SUPs unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol sowie anderen Drogen ist untersagt.
- Lebensrettende Hilfsmittel, wie z. B. Schwimmwesten und Bojen, sollten vorab geprüft und stets getragen bzw. verwendet werden. Begeben Sie sich immer mit einem erfahrenen Partner aufs Wasser.
- Teilen Sie anderen Ihre geplante Route mit.
- Beachten Sie die für Ihre Region relevanten Wettervorhersagen. Schlechte Wetter- und Seebedingungen bergen ein hohes Gefahrenpotential. Verwenden Sie das SUP niemals unter Bedingungen, welche Ihre Fähigkeiten überschreiten (dazu zählen z. B. starker Wellengang, Strömungen oder Stromschnellen).
- Verwenden Sie das SUP ausschließlich in Ufernähe. **ACHTEN SIE AUF ABLANDIGE WINDE UND STRÖMUNGEN.**
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Anzeichen von Verschleiß oder Lecks. Sollten Sie dabei Schäden feststellen, ist eine Verwendung des SUPs untersagt. Begeben Sie sich nicht in unbekannte Gewässer.
- Achten Sie auf die potentiell schädigende Wirkung bestimmter Flüssigkeiten wie Batteriesäure, Öl oder Benzin. Das Aufpumpen des SUPs muss mit dem auf dem Produkt angegebenen Luftdruck erfolgen.
- Achten Sie auf eine gleichmäßige Verteilung des Gewichts, um die Schwimmfähigkeit des SUPs nicht zu beeinträchtigen.
- Machen Sie sich mit der Verwendung eines SUPs vertraut. Suchen Sie bei Bedarf nach entsprechenden lokalen Trainingsmöglichkeiten.
- Informieren Sie sich über örtliche Vorschriften und Risiken im Zusammenhang mit dem SUP-Sport und/oder anderen Wasseraktivitäten.
- Das Manometer der Pumpe zeigt nur einen Luftdruck ab 5 PSI an. Wenn dieser weniger als 5 PSI beträgt, wird kein Wert angezeigt.
- Verwenden Sie stets die Sicherheitsleine. Achten Sie darauf, dass sich die Leine während der Benutzung nicht verheddert oder an Hindernissen hängen bleibt.



PRODUKTBESCHREIBUNGEN

| Artikelnummer | Größe aufgeblasen | Empfohlener Luftdruck | Maximale Tragfähigkeit | Maximale Personenanzahl |
|---------------|--|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Erwachsener |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Erwachsener |

AUFBAUANWEISUNGEN



KOMPONENTE & BENÖTIGTES WERKZEUG

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt mithilfe der auf dem Karton aufgeführten Komponenten auf seine Vollständigkeit. Sollten Ihnen zum Zeitpunkt des Kaufs beschädigte oder fehlende Teile auffallen, besuchen Sie uns unter www.bestwayservice.de (D / A) / bestwaycorp.com/support.



AUFBAUANLEITUNG

Zum Aufpumpen befolgen Sie bitte die Anweisungen auf der Oberseite der Verpackung. Für den An- bzw. Abbau von Ersatzteilen folgen Sie den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung. Die Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

- A: Coil-Leash mit Schnelllösefunktion zum Tragen um den Knöchel
- B: Coil-Leah mit Schnelllösefunktion zum Tragen um die Taille
- C: Befestigungskordel

WARTUNG & LAGERUNG

- Eine längere Sonneneinstrahlung kann die Lebensdauer Ihres SUPs verkürzen. Wir empfehlen, das Board nach dem Gebrauch nicht länger als 1 Stunde in der Sonne liegen zu lassen.
- Vor dem Zusammenfalten des SUPs muss die Luft vollständig abgelassen werden.
- Das Produkt muss an einem kühlen und trockenen Ort sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Entfalten Sie das Produkt nicht bei niedrigen Temperaturen. Das Produkt sollte vor dem Aufpumpen 24 Stunden lang bei Raumtemperatur (über 20 °C) gelagert werden.
- *Für 6532F gibt es zwei Lagermöglichkeiten. Weitere Einzelheiten dazu finden Sie in den entsprechenden Abbildungen in der Gebrauchsanweisung.
- 3.1-7.1 für eine schnelle und kurzfristige Lagerung
- 3.2-7.2. für eine langfristige Lagerung

MANUALE D'USO

Conservare queste istruzioni - Leggere attentamente prima di mettere in funzione il dispositivo.

Seguire scrupolosamente tutte le istruzioni relative alla sicurezza e al funzionamento del prodotto. La mancata osservanza di tali istruzioni potrebbe causare il ribaltamento o l'esplosione del natante con conseguenti lesioni anche mortali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Si prega di leggere con attenzione e attenersi a tutte le informazioni incluse nel presente manuale d'uso prima di gonfiare e utilizzare il SUP.
 - Le seguenti avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza affrontano i pericoli più comuni durante l'uso del SUP, ma non possono necessariamente includere tutti i possibili scenari di rischio; pertanto, si raccomanda di attenersi sempre ai consigli e le avvertenze qui elencate. La mancata osservanza di queste istruzioni può esporre gli utenti a gravi pericoli o alla morte. Utilizzare il prodotto solo nei luoghi e nelle condizioni per i quali lo stesso è stato progettato.
 - Conservare queste istruzioni in luogo sicuro. In caso di smarrimento, le istruzioni possono essere reperite anche sul sito: www.bestwaycorp.com/support.
 - Lo stand-up paddleboarding può essere uno sport pericoloso. L'uso di questo prodotto espone l'utente a rischi, pericoli e imprevisti di varia natura.
 - L'utente deve essere totalmente consapevole di tali rischi. L'uso del prodotto implica il rispetto delle istruzioni di sicurezza riportate nel manuale.
 - Indipendentemente dal numero di persone a bordo, il peso totale combinato di utenti e attrezzature non deve mai superare la portata massima indicata.
 - Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone sotto l'effetto di alcol, farmaci o sostanze stupefacenti.
 - Ispezionare e adoperare sempre i dispositivi salvavita, ad esempio i giubbotti di salvataggio e le boe. Uscire sempre in acqua con un compagno esperto quando si utilizza il prodotto.
 - Comunicare al proprio compagno le rotte e i tempi di navigazione.
 - Prima di iniziare, controllare le previsioni meteorologiche per valutare le condizioni ambientali. Il maltempo in mare può essere estremamente pericoloso. Non utilizzare mai questo prodotto in condizioni che vanno al di là della propria capacità di affrontarle (come ad esempio: in presenza di cavalloni, onde di risucchio, correnti o rapide fluviali).
 - Utilizzare sempre il prodotto vicino alla riva, prestando particolare attenzione al vento, alle onde e alle correnti di marea.
- ATTENZIONE AI VENTI E ALLE CORRENTI IN MARE APERTO.**
- Ispezionare attentamente il prodotto prima di ogni utilizzo, per accertarsi che tutto sia in buone condizioni e non siano presenti perdite o segni di usura. Non utilizzare il SUP se si notano danni. Non utilizzare in ambienti che non si conoscono bene.
 - Prestare attenzione alla presenza di liquidi quali acido per batterie, sostanze oleose e benzina in quanto potrebbero danneggiare il prodotto. Rispettare sempre la pressione nominale indicata quando si gonfia il prodotto, onde evitare danni da gonfiaggio eccessivo e/o un'esplosione.
 - Mantenersi in equilibrio sulla tavola. Una distribuzione sbilanciata del peso potrebbe causare il ribaltamento del SUP, con conseguente rischio di annegamento per l'utente.
 - Adoperare il prodotto con la massima consapevolezza dell'uso a cui lo stesso è destinato. Si consiglia di verificare nella propria zona di residenza per ulteriori informazioni e/o eventuali corsi di formazione.
 - È essenziale tenersi informati riguardo ai regolamenti locali e i pericoli legati al paddleboarding, surf, navigazione e/o altri sport acquatici.
 - Il manometro della pompa è progettato per indicare la pressione dell'aria solo quando questa supera i 5 PSI. Quando la pressione interna del prodotto è inferiore a 5 PSI, il manometro non mostrerà alcun valore.
 - Indossare sempre il leash quando si utilizza la tavola da SUP. Prestare attenzione a che non rimanga agganciato o impigliato a ostacoli durante l'utilizzo del SUP, per evitare di rimanere impigliati o intrappolati.



DESCRIZIONE PRODOTTO

| Numeri articolo | Dimensione prodotto gonfiato | Pressione di esercizio raccomandata | Massima capacità di carico | Numero massimo di persone |
|-----------------|--|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Adulto |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Adulto |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Adulto |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Adulto |

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



COMPONENTI E ATTREZZI NECESSARI

Confrontare i componenti nella confezione con l'elenco sulla parte superiore della scatola. Verificare che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. Se al momento dell'acquisto alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, visitare il sito Web bestwaycorp.com/support.



ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Per le istruzioni di gonfiaggio, fare riferimento alle immagini stampate sulla parte superiore della confezione. Per l'assemblaggio e disassemblaggio dei componenti aggiuntivi, seguire i passaggi illustrati nel presente manuale. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.

A: coil leash a sgancio rapido (cavigliera)

B: coil leash a sgancio rapido (cintura)

C: moschettone

MANUTENZIONE & CONSERVAZIONE

- L'esposizione prolungata ai raggi solari può portare, nel tempo, al deterioramento dei materiali. Non lasciare il SUP alla luce solare diretta per più di un'ora dopo averlo utilizzato.
 - Sgonfiare completamente il SUP prima di ripiegarelo.
 - Conservare in un luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini.
 - Non dispiegare il prodotto se la temperatura è troppo bassa. Il prodotto deve essere lasciato a una temperatura ambiente pari o superiore a 20°C/68°F per circa 24 ore prima di procedere al gonfiaggio.
- *Per il modello 6532F sono possibili due modalità diverse di rimessaggio. Per maggiori dettagli, consultare i diagrammi presenti nel manuale.
- 3.1-7.1 per periodi di rimessaggio brevi.
3.2-7.2 per rimessaggio a lungo termine.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bewaar deze instructies – Lees aandachtig alvorens gebruik.

Volg alle veiligheids- en gebruiksinstructies. Indien u deze instructies niet opvolgt, kan dit ervoor zorgen dat de boot omslaat of ontploft, wat tot letsel of de dood kan leiden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees, begrijp en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u de SUP opblaast en gebruikt.
 - Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen benadrukken enkele veelvoorkomende risico's bij het gebruik van de SUP, maar ze kunnen niet alle mogelijke risico's en gevaren dekken. Neem voor uw eigen veiligheid altijd de adviezen en waarschuwingen in deze instructies in acht. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan u blootstellen aan ernstig of dodelijk gevaar. Gebruik het product alleen op de plaatsen en onder de omstandigheden waarvoor het bedoeld is.
 - Bewaar deze instructies op een veilige plek. Indien ze ontbreken, kan u ze vinden op de website www.bestwaycorp.com/support.
 - Stand-up paddleboarding kan een gevaarlijke sport zijn. Het gebruik van dit product stelt de gebruiker bloot aan onverwachte risico's, gevaren en gevaarlijke situaties.
 - De gebruikers moeten deze risico's realiseren en begrijpen. Het gebruik van dit product impliceert het respecteren van de veiligheidsinstructies beschreven in deze handleiding.
 - Ongeacht het aantal personen op de plank, mag het totale gewicht van personen en apparatuur de maximum aanbevolen lading nooit overschrijden.
 - Gebruik dit product niet wanneer u onder invloed bent van alcohol, drugs of medicatie.
 - Levensreddende producten zoals reddingsvesten en boeien moeten te allen tijden vooraf geïnspecteerd en gebruikt worden. Draag altijd een helm wanneer u dit product gebruikt. Peddel altijd met een ervaren partner wanneer u dit product gebruikt.
 - Meld uw zeirloutes en tijdsschema's aan uw partner.
 - Kijk eerst de weersvoorspelling na om de marine omgeving en weersomstandigheden te begrijpen voor u start. Slecht weer en marine omgevingen kunnen zeer gevaarlijk zijn. Gebruik dit product nooit in omgevingen die uw mogelijkheden overschrijden (zoals maar niet beperkt tot hoge golven, krachtige vloed,stroming of stroomversnellingen).
 - Gebruik het product nabij de kust en pas op voor natuurlijke factoren zoals wind, vloedwater en vloedgolven.
- BLIJF BEDACHT OP ZEEWAARTSE WINDEN EN STROMINGEN.**
- Inspecteer voor elk gebruik het product op tekens van slijtage of lekken om ervoor te zorgen dat alles in een prima staat is. Gebruik de SUP niet indien u schade detecteert. Peddel niet in onbekende watergebieden.
 - Wees bedacht op potentieel schadelijke effecten van vloeistoffen zoals accuzuur, olie en benzine. Deze producten kunnen het product beschadigen. Blas op volgens de toegestane druk op het product of het kan resulteren in teveel spanning en/of een explosie.
 - Blijf in evenwicht. Een ongelijkmatige verdeling van de lading op het board kan deze doen omslaan en kan leiden tot verdrinken.
 - Weet hoe dit product te gebruiken. Controleer uw lokale gebied voor informatie en/of opleiding indien nodig.
 - Informeer uzelf over lokale regelgevingen en gebaren met betrekking tot paddleboarding, surfen, varen en/of andere wateractiviteiten.
 - De manometer van de handpomp laat alleen een luchtdruk van hoger dan 5 psi zien, wat normaal is. Wanneer de luchtdruk in het product lager is dan 5 psi, geeft de luchtdrukmeter geen waarde aan.
 - Maak de riem altijd vast tijdens het gebruik van de SUP. Zorg ervoor dat de riem tijdens het gebruik niet blijft haken of vast raakt in obstakels om verstrikking of bekneling te voorkomen.



PRODUCTBESCHRIJVINGEN

| Productnummer | Opgeblazen grootte | Aanbevolen werkdruk | Maximum draagvermogen | Maximaal aantal personen |
|---------------|--|---------------------|-----------------------|--------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 volwassene |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 volwassene |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 volwassene |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 volwassene |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 volwassene |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 volwassene |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 volwassene |

INSTALLATIE-INSTRUCTIES



ONDERDELEN & BENODIGD GEREEDSCHAP

Vergelijk de onderdelen in uw doos met de onderdelenlijst bovenop de verpakking. Controleer of de onderdelen het model vertegenwoordigen dat u van plan was te kopen. In het geval van beschadigde of ontbrekende onderdelen op het moment van aankoop; bezoek dan onze website bestwaycorp.com/support.



MONTAGEINSTRUCTIES

Voor het opblazen, volg de illustraties die op de bovenkant van de verpakking geprint staan. Voor montage en demontage van reserveonderdelen, volg de illustraties in deze handleiding. Tekeningen zijn enkel ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.

A: Snel los te maken spiraalband voor de enkel.

B: Snel los te maken spiraalband voor de taille.

C: Bevestigingskoord

ONDERHOUD & OPBERGING

- Te lange blootstelling aan de zon kan de levensduur van uw SUP verkorten. Wij adviseren de SUP niet langer dan 1 uur na gebruik in direct zonlicht achter te laten.
- Laat de SUP volledig leeglopen alvorens het op te vouwen.
- Bewaar op een koele, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.
- Vouw dit product niet uit wanneer de temperatuur laag is. Het product moet 24 uur op kamertemperatuur (boven 20°C/68°F) bewaard worden alvorens het wordt opgeblazen.
- Voor 6532F zijn er twee opslagmethoden. Volg de illustraties in de handleiding voor meer details.

3.1-7.1 voor korte of tijdelijke opberging

3.2-7.2 voor langdurige opslag

MANUAL DE USUARIO

Conserve estas instrucciones y léalas con atención antes de poner en marcha el dispositivo.

Siga todas las instrucciones de uso y seguridad. Si no, puede hacer que la embarcación vuelque o explote y provocar lesiones o incluso la muerte.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea detenidamente, comprenda y siga todas las instrucciones de este manual antes de inflar y utilizar la tabla.
- Estas advertencias, instrucciones y normas de seguridad cubren algunos riesgos comunes durante el uso de la tabla pero no todos los riesgos y peligros en cada caso. Por su propia seguridad, preste atención a los consejos y advertencias de estas instrucciones: su incumplimiento puede exponerle a un peligro grave o incluso a la muerte. Utilice el producto solo en los lugares y condiciones para los que está destinado.
- Conserve estas instrucciones en un lugar seguro. Si las pierde, puede buscarlas en la página web www.bestwaycorp.com/support.
- El paddle surf puede llegar a ser un deporte peligroso. El uso de una tabla expone al usuario a riesgos, peligros y situaciones inesperadas.
- El usuario debe conocer y comprender estos riesgos. El uso de este producto implica el respeto de las instrucciones de seguridad descritas en este manual.
- Sea cual sea el número de personas a bordo, el peso total de usuarios y del material no debe superar en ningún caso la capacidad de carga máxima recomendada.
- No uses este producto si te encuentras bajo los efectos del alcohol, las drogas o algún medicamento.
- Realice una comprobación previa de los equipos salvavidas (como los chalecos y las boyas) y utilícelos en todo momento. Reme siempre en compañía de una persona experta en la materia.
- Comunique sus rutas y horarios a alguien.
- Compruebe primero la previsión del tiempo para conocer el estado del mar y las condiciones meteorológicas antes de empezar. El mal tiempo y los medios marinos pueden resultar muy peligrosos. No utilice este producto en situaciones que superen su capacidad (por ejemplo, olas altas, corrientes o rápidos de ríos).
- Utilice este producto cerca de la costa y tenga en cuenta factores como el viento, las mareas y el oleaje. **CUIDADO CON EL VIENTO Y LAS CORRIENTES DE LA COSTA.**
- Antes de cada uso, revise con atención el equipo en busca de signos de desgaste o fugas para asegurarse de que todo está en buen estado. No utilice la tabla si detecta algún daño. No reme en zonas acuáticas desconocidas.
- Cuidado con los posibles efectos perjudiciales de líquidos como el ácido de batería, el aceite y la gasolina. Estos líquidos pueden dañar el producto. Inflé el producto respetando la presión indicada, de lo contrario se producirá un inflado excesivo y/o una explosión.
- Mantenga el equilibrio. Una distribución desigual del peso sobre la tabla puede hacer que vuele, lo que podría provocar ahogamientos.
- Infórmese sobre cómo utilizar este producto. Solicite información y/o formación en su localidad si fuera necesario.
- Infórmese sobre la normativa local y los peligros relacionados con el paddle surf, el surf, la navegación y demás actividades acuáticas.
- El manómetro de la bomba manual solo muestra la presión del aire cuando es superior a 5 PSI, un valor recomendable. Cuando la presión de aire del producto es inferior a 5 PSI, el manómetro no mostrará ningún valor.
- Cuando esté a bordo de la tabla, utilice la correa en todo momento. Asegúrese de que no se engancha en ningún obstáculo durante su uso para evitar enredarse o quedar atrapado.



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

| Número de artículo | Tamaño inflado | Presión de trabajo recomendada | Capacidad de carga máxima | Número máximo de usuarios |
|--------------------|--|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 adulto |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 adulto |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulto |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulto |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 adulto |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 adulto |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 adulto |

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PIEZAS Y HERRAMIENTAS NECESARIAS

Compare las piezas que contiene la caja con las que aparecen en la parte superior del paquete. Compruebe que las piezas corresponden al modelo que tenía previsto comprar. Si alguna pieza está dañada o falta en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para el inflado, consulte los dibujos del interior de este manual. Los dibujos son a título ilustrativo. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

A: Correa de tobillo en espiral de desenganche rápido.

B: Correa de cintura en espiral de desenganche rápido.

C: Cuerda de sujeción.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE

- La exposición prolongada al sol puede acortar la vida útil de la tabla. Es recomendable no dejarla expuesta a la luz directa del sol durante más de 1 hora después de su uso.
- Desinflar del todo antes de doblar la tabla.

• Conservar en un lugar fresco y seco y fuera del alcance de los niños.

• No desdoblar el producto cuando la temperatura sea baja. El producto debe estar a temperatura ambiente (más de 20°C/68°F) durante 24 horas antes de inflarlo.

*Para el 6532F, hay dos formas de almacenaje. Consulte los dibujos del interior del manual para más información.

3.1-7.1 para un almacenamiento rápido y provisional.

3.2-7.2 para un almacenamiento a largo plazo.

BRUGERVEJLEDNING

Gem disse instruktioner – Læs omhyggeligt før brug.

Følg alle sikkerheds- og betjeningsinstruktioner. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det få både til at vælte eller eksplodere og resultere i personskade eller død.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

- Læs og omhyggeligt alle oplysninger i denne brugervejledning og forstå dem, før du pumper luftmadrassen op og bruger den.
- Disse advarsler, vejledninger og retningslinjer for sikkerhed behandler visse almindelige sikkerhedsrisici ved brug af SUP'en, men de kan ikke dække alle risici og farer i alle situationer. For din egen sikkerhed skal du altid overholde vejledninger og advarsler i denne vejledning. Manglende overholdelse af denne vejledning kan udsætte dig for alvorlig livsfare. Anvend kun produktet på de steder og under de forhold, det er beregnet til.
- Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du forlægger dem, kan du finde dem på hjemmesiden www.bestwaycorp.com/support.
- Stand-up paddleboarding kan være en farlig sport. Brug af dette produkt udsætter brugeren for uventede risici, farer og farer.
- Brugeren bør være klar over samt forstå disse risici. Brugen af dette produkt er lig med respekt for overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne, der er indeholdt i manualen.
- Uanset antallet af personer om bord, må den samlede vægt af personer og udstyr aldrig overstige den anbefalede maksimale vægtpakapacitet.
- Anvend ikke dette produkt, hvis du er under indflydelse af alkohol, stoffer eller medicinering.
- Livredningsudstyr såsom redningsveste og bøjer bør til enhver tid tages i brug og inspiceres forinden. Padl altid med en erfaren partner, når du bruger dette produkt.
- Del dine ruter og tidsplaner med din partner.
- Tjek vejrudsigtene først for at forstå havmiljøet og vejrfordelene, før du går i gang. Dårligt vejr og havmiljøer kan være meget farlige. Brug aldrig dette produkt under forhold, der er uden for din formåen (såsom, men ikke begrænset til, høje bøger, tidevand, strømme eller strømfald).
- Brug produktet nær kysten og vær opmærksom på naturlige faktorer såsom vind, tidevand og flodbølger. **VÆR OPMÆRKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMME.**
- Før hver brug skal du omhyggeligt inspicere produktet for tegn på slid eller lækkager for at sikre, at alt er i god stand. Brug ikke SUP'en, hvis du opdager skader. Padl ikke i ukendte vandområder.
- Vær opmærksom på potentiel skadelige effekter fra væsker såsom batterisyre, olie og benzin. Disse væsker kan beskadige produktet. Pust op i henhold til angivet tryk for produktet, ellers det vil resultere i overtryk og/eller en ekspllosion.
- Hold balance. En ejævn fordeling af vægten på brættet kan få brættet til at vælte, hvilket kan føre til drukning.
- Lær, hvordan dette produkt betjenes. Undersøg dit lokalområde for oplysninger og/eller uddannelse efter behov.
- Informér dig selv om lokale regler og farer i forbindelse med paddleboarding, surfing, sejlads og/eller andre vandaktiviteter.
- Håndpumpens lufttryksmåler viser kun lufttryk, der er højere end 5 psi, hvilket er normalt. Når lufttrykket i produktet er lavere end 5 psi, vil lufttryksmåleren ikke vise en værdi.
- Når du er ombord på SUP'en, skal du altid bære snoren. Sørg for, at snoren ikke hænger fast eller bliver fanget i forhindringer under brug for at undgå at blive viet ind eller fanget.



PRODUKTBESKRIVELSER

| Varenummer | Oppustet størrelse | Anbefalet funktionstryk | Maksimal belastningsevne | Maksimalt antal personer |
|------------|--|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Voksen |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Voksen |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Voksen |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Voksen |

OPSÆTNINGSVEJLEDNING



NØDVENDIGE DELE OG VÆRKTØJ

Sammenlign delene i din kasse med de dele, der er angivet øverst på pakken. Kontrollér, at udstyrskomponenterne repræsenterer den model, du havde til hensigt at købe. Hvis nogen dele er beskadiget eller mangler på købstidspunktet, skal du besøge vores hjemmeside bestwaycorp.com/support.



MONTERINGSVEJLEDNING

Følg tegningerne, der er trykt øverst på pakken, ved oppumpning. Ved montering og demontering af reservedele skal du følge tegningerne i denne manual. Tegningerne er kun til illustrationsformål. Afspejler muligvis ikke det faktiske produkt. Ikke i målestok.

A: Hurtigudløsende oprullet ankelsnor.

B: Hurtigudløsende oprullet taljesnor.

C: Fastgørelsessnor.

VEDLIGEHOLDELSE & OPBEVARING

• Længere tids udsættelse for solen kan forkorte din SUP's levetid. Vi anbefaler, at SUP'en ikke efterlades i direkte sollys i mere end 1 time efter brug.

• Lad luften slippe helt ud, før SUP'en foldes.

• Opbevares køligt og tørt uden for børns rækkevidde.

• Fold ikke dette produkt ud, når temperaturen er lav. Produktet skal placeres ved stuetemperatur (over 20°C) i 24 timer, før det pustes op.

*For 6532F er der to metoder til opbevaring. Følg tegningerne i manualen for flere detaljer.

3.1-7.1 til hurtig og midlertidig opbevaring.

3.2-7.2 til langtidsopbevaring.

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Guarde estas instruções - Leia-as cuidadosamente antes de utilizar o produto.

Siga todas as instruções de segurança e de funcionamento. O não cumprimento destas instruções pode provocar o capotamento ou a explosão da embarcação e resultar em ferimentos ou morte.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Leia cuidadosamente, compreenda e siga todas as informações deste manual do utilizador antes de insuflar e utilizar o SUP.
- Estes avisos, instruções e diretrizes de segurança abordam alguns riscos comuns durante o uso deste SUP, mas não podem abranger todos os riscos e perigos em todos os casos. Para a sua própria segurança, tenha sempre em atenção os conselhos e avisos contidos nestas instruções. O não cumprimento destas instruções de funcionamento pode expô-lo a um perigo grave ou à morte. Utilize o produto apenas nos locais e condições a que se destina.
- Guarde estas instruções num local seguro. Em caso de extravio, encontrá-las no sítio Web www.bestwaycorp.com/support.
- O stand-up paddleboarding pode ser um desporto perigoso. A utilização deste produto expõe o utilizador a riscos, perigos e riscos inesperados.
- O utilizador deve ter percepção e compreender estes riscos. A utilização deste produto implica o respeito das instruções de segurança descritas no manual.
- Independentemente do número de pessoas a bordo, o peso total das pessoas e do equipamento nunca deve exceder a capacidade de peso máxima recomendada.
- Não utilize este produto caso esteja sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos.
- Os dispositivos salva-vidas tais como coletes salva-vidas e boias devem ser inspecionados previamente e utilizados a todo o momento. Utilize sempre um capacete quando utilizar este produto. Reme sempre com um parceiro experiente quando utilizar este produto.
- Informe o seu parceiro sobre as suas rotas de navegação e horários.
- Verifique primeiro a previsão meteorológica para compreender o ambiente marinho e as condições meteorológicas antes de começar. O mau tempo e os ambientes marininhos podem ser muito perigosos. Nunca utilize este produto em condições que estejam para além das suas capacidades (tais como, mas não se limitando a, ondas altas, correntes de água, correntes ou rápidos de rios).
- Utilize o produto perto da costa e tenha cuidado com factores naturais tais como o vento, as marés e as ondas de maré.

TENHA CUIDADO COM VENTOS E CORRENTES DE MAR ALTO.

- Antes de cada utilização, inspecione cuidadosamente o produto quanto a sinais de desgaste ou fugas para garantir que tudo está em boas condições. Não utilize o SUP se encontrar algum dano. Não reme em áreas de água desconhecidas.
- Tenha cuidado com os possíveis efeitos prejudiciais de líquidos tais como ácido de bateria, óleo e gasolina. Estes líquidos podem danificar o produto. Insuflie de acordo com a pressão nominal do produto já que de outra forma irá causar excesso de enchimento e/ou explosão.
- Mantenha-se equilibrado. Uma distribuição desigual do peso na prancha pode fazer com que esta se vire, o que poderá levar ao afogamento.
- Saiba como utilizar este produto. Consulte a sua área local para obter informações e/ou formação, conforme necessário.
- Informe-se sobre os regulamentos locais e os perigos relacionados com o paddleboarding, o surf, a navegação e/ou outras actividades aquáticas.
- O manómetro de pressão de ar da bomba manual apenas mostra uma pressão de ar superior a 5 psi, o que é normal. Quando a pressão de ar no produto é inferior a 5 psi, o manómetro de pressão de ar não mostra um valor.
- Quando a bordo do SUP, usar sempre a trela. Certifique-se de que a trela não se prende ou fica presa em obstáculos durante a utilização para evitar ficar enredado ou preso.

DESCRÍCIONES DOS PRODUTOS

| Número do Artigo | Tamanho Insuflado | Pressão de Funcionamento Recomendada | Capacidade Máxima de Peso | Número Máximo de Pessoas |
|------------------|--|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Adulto |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Adulto |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Adulto |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Adulto |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Adulto |

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



PEÇAS E FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Compare as peças da sua caixa com as peças indicadas na parte superior da embalagem. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretenda comprar. Se alguma peça estiver danificada ou em falta no momento da compra, visite o nosso site bestwaycorp.com/support.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Para a insuflação, siga os desenhos impressos na parte superior da embalagem. Para a montagem e desmontagem de peças sobresselentes, siga os desenhos no interior deste manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não estão à escala.

A: Trela enrolada de libertação rápida para o tornozelo.

B: Trela de cintura enrolada de libertação rápida.

C: Cordão de fixação.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

A exposição prolongada ao sol pode reduzir o tempo de vida útil do seu SUP. Sugerimos que não deixe os SUP à luz direta do sol durante mais de 1 hora após a utilização.

Esvazie completamente antes de dobrar o SUP.

Armazene num local fresco, seco e fora do alcance das crianças.

Não desdobre este produto quando a temperatura for baixa. O produto deve ser colocado à temperatura ambiente (superior a 20°C/68°F) durante 24 horas antes de ser insuflado.

*Para o 6532F, existem dois métodos de armazenamento. Siga os desenhos no manual para obter mais detalhes.

3.1-7.1 para um armazenamento rápido e temporário.

3.2-7.2 para armazenamento a longo prazo.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΤΟ ΣΚΑΦΟΣ ΝΑ ΑΝΑΤΡΑΠΕΙ Ή ΝΑ ΕΚΡΑΓΕΙ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΣΑΝΙΔΑΣ SUP.
- ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΣΑΝΙΔΑΣ SUP, ΆΛΛΑ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΛΥΨΟΥΝ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ. ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΟΣΗΝ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΕΚΘΕΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ Ή ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΘΑΝΑΤΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΟΝΟ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΥΓΟΥΣ ΤΙΣ ΕΝΔΕΙΓΙΜΕΝΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ. ΑΝ ΧΑΘΟΥΝ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ www.bestwaycorp.com/support.
- Η ΟΡΘΙΑ ΚΩΝΗΑΣΙΑ ΣΕ ΣΑΝΙΔΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΑΘΛΗΜΑ. Η ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΚΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΧΡΗΣΤΗ ΣΕ ΑΠΡΟΟΠΤΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ, ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ.
- Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΕΙΔΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΤΙΛΗΦΘΕΙ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
- ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΕΠΙΒΑΤΩΝ, ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΠΟΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΑΝ ΒΡΙΣΚΕΤΕ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΗΡΕΙΑ ΟΙΟΝΠΝΕΥΜΑΤΟΣ, ΟΥΣΙΩΝ ή ΦΑΡΜΑΚΩΝ.
- ΣΩΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΟΠΩΣ ΣΩΣΙΒΙΑ ΚΑΙ ΠΛΩΤΗΡΕΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΕΠΙΘΕΡΟΥΣΙ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ ΚΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ. ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΚΡΑΝΟΣ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ. ΚΩΠΗΛΑΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΕ ΕΝΑΝ ΕΜΠΕΙΡΟ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΤΗ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ.
- ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΡΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΡΟΝΟΔΙΓΡΑΜΜΑ ΠΟΥ ΘΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ.
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΠΡΩΤΑ ΤΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΤΟ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΚΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΗΘΗΚΕΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ. Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΑΣΧΗΜΟ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΣΥΝΗΘΗΚΕΣ ΠΟΥ ΘΕΩΡΕΙΤΕ ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΩΝ ΣΑΣ (ΟΠΩΣ, ΆΛΛΑ ΟΧΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ, ΜΕΓΑΛΑ ΚΥΜΑΤΑ, ΙΣΧΥΡΑ ΠΛΑΙΡΡΟΪΚΑ ΡΕΥΜΑΤΑ, ΠΟΤΑΜΙΑ ή ΟΡΜΗΤΙΚΑ ΝΕΡΑ).
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΑΚΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΞΕΤΕ ΓΙΑ ΤΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ, ΟΠΩΣ ΑΝΕΜΟΣ, ΑΜΠΩΤΗ ΚΑΙ ΠΑΛΙΡΡΟΙΑ, ΚΑΙ ΠΑΛΙΡΡΟΪΚΑ ΚΥΜΑΤΑ. **ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΕ ΑΝΕΜΟΥΣ ΚΑΙ ΡΕΥΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΤΕΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΟΙΚΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ**
- ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ, ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΗΜΑΔΙΑ ΦΘΟΡΑΣ ή ΔΙΑΡΡΟΩΝ, ΟΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΣΕ ΚΑΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ SUP ΑΝ ΒΡΕΙΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ. ΜΗΝ ΚΩΠΗΛΑΤΕΙΤΕ ΣΕ ΑΓΝΩΣΤΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΥΔΑΤΟΥΝ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΙΣ ΔΥΝΗΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΡΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΥΓΡΩΝ, ΟΠΩΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΟΞΕΩΝ, ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ, ΒΕΝΖΙΝΗΣ. ΤΑ ΥΓΡΑ ΑΥΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΣΥΜΦΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΗ ΠΙΕΣΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΕΝΔΕΧΑΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ή ΚΑΙ ΕΚΡΗΞΗ.
- ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΣΩΡΡΟΠΙΑ. Η ΑΝΟΜΟΙΟΜΟΡΦΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΕΝΔΕΧΑΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΣΑΝΙΔΑΣ, ΓΕΓΟΝΟΣ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΠΝΙΓΜΟ.
- ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΘΕΙΤΕ ΕΑΝ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΕΚΠΛΑΙΣΥΣΗ.
- ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΚΩΠΗΛΑΣΙΑ ΣΕ ΣΑΝΙΔΑ, ΤΟ ΣΕΡΦΙΝΓΚ, ΤΗ ΒΑΡΚΑΔΑ ή ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ.
- ΤΟ ΜΑΝΟΜΕΤΡΟ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΑΝΤΑΛΙΑΣ ΔΕΙΧΝΕΙ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΥΨΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 5 PSI, ΚΑΤΙ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟ. ΟΤΑΝ Η ΠΙΕΣΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 5 PSI, ΤΟ ΜΑΝΟΜΕΤΡΟ ΔΕΝ ΘΑ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΚΑΠΟΙΑ ΤΙΜΗ.
- ΟΤΑΝ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΤΟ SUP, ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΛΟΥΡΙ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΥΡΙ ΔΕΝ ΣΚΑΛΩΝΕΙ Η ΠΙΑΝΕΤΑΙ ΣΕ ΕΜΠΟΔΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ ΤΟ ΜΠΛΕΞΙΜΟ Ή Η ΠΑΓΙΔΕΥΣΗ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

| ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘΜΟΣ | ΜΕΓΕΘΟΣ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟΥ | ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΠΙΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΦΟΡΤΙΟΥ | ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΤΟΜΩΝ |
|---------------|--|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 ΚΙΛΑ (220 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 ΚΙΛΑ (287 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 ΚΙΛΑ (330 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 ΚΙΛΑ (330 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 ΚΙΛΑ (243 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 ΚΙΛΑ (330 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 ΚΙΛΑ (309 ΛΙΒΡΕΣ) | 1 ΕΝΗΛΙΚΑΣ |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ



ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΘΕΣΗ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ. ΕΑΝ ΚΑΠΟΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ Ή ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΤΙΓΜΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ, ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΑΙΤΙΔΑ ΜΑΣ bestwaycorp.com/support.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΥΠΩΜΕΝΑ ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. ΓΙΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

A: ΣΠΙΡΑΛ ΛΟΥΡΙ ΑΣΤΡΑΓΑΛΟΥ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ.

B: ΣΠΙΡΑΛ ΖΩΝΗΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ.

C: ΚΟΡΔΟΝΙ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

• Η ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ SUP. ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ SUP ΣΤΟ ΑΜΕΣΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 1 ΉΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

• ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΑΝΙΔΑ SUP ΠΡΙΝ ΤΟ ΔΙΠΛΩΣΕΤΕ.

• ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

• ΜΗΝ ΞΕΔΙΠΛΩΝΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΗ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ (ΠΑΝΩ ΑΠΟ 20°C/68°F) ΓΙΑ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 24 ΩΡΕΣ ΠΡΙΝ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

*ΓΙΑ 6532F, ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΔΥΟ ΜΕΘΟΔΟΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ. ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.

3.1-7.1 ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

3.2-7.2 ΓΙΑ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Сохраните эти инструкции – и внимательно прочтайте их перед началом эксплуатации.

Соблюдайте все инструкции по технике безопасности и эксплуатации. Если вы не будете следовать этим инструкциям, лодка может перевернуться или взорваться, что может привести к травмам или смерти.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтайте информацию в руководстве пользователя, убедитесь в том, что вам все понятно, и следуйте указаниям при надувании и использовании SUP доски.
- Эти предостережения, инструкции, меры предосторожности предупреждают о некоторых распространенных рисках, связанных с использованием SUP досок, но не покрывают все риски и все возможные опасности. Для вашей собственной безопасности обязательно придерживайтесь рекомендаций и предупреждений, приведенных в этих инструкциях. Несоблюдение этих инструкций по эксплуатации может подвергнуть вас серьезной опасности или привести к смерти. Используйте это изделие только в местах и условиях, для которых оно предназначено.
- Храните эти инструкции в безопасном месте. Если они потерялись, найдите их на веб-сайте www.bestwaycorp.com/support.
- Сапсерфинг может быть опасным видом спорта. Использование этого изделия подвергает пользователя непредвиденным рискам и опасностям.
- Пользователь должен осознавать и понимать такие риски. Пользование этим изделием подразумевает соблюдение инструкций по технике безопасности, описанных в данном руководстве.
- Независимо от количества лиц на доске, общий вес этих людей и оборудования ни в коем случае не должен превышать максимально допустимых пределов.
- Не пользуйтесь изделием в состоянии алкогольного опьянения, под воздействием наркотиков или медицинских препаратов.
- Необходимо обязательно использовать спасательные устройства, например, спасательные жилеты и буи, и осматривать их перед использованием. Перед использованием этого изделия обязательно надевайте шлем. При использовании этого изделия обязательно гребите вместе с опытным партнером.
- Сообщите своему партнеру о вашем маршруте и графике движения.
- Перед греблей узнайте прогноз погоды, чтобы понять состояние моря и погодные условия. Плохая погода в условиях моря может быть очень опасной. Запрещается использовать это изделие в условиях, выходящих за пределы ваших возможностей (например, среди прочего, при высоком прибоем, разрывных течениях, приливных течениях или на бурных реках).
- Пользуйтесь изделием возле берега и остеграйтесь природных явлений, таких как ветер, приливы и приливные волны.



ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ВЕТРОВ С БЕРЕГА И ТЕЧЕНИЙ.

- Перед каждым использованием внимательно осматривайте изделие на предмет признаков износа или протечек, чтобы убедиться в его хорошем состоянии. При наличии каких-либо повреждений не пользуйтесь доской для серфинга. Не плывайте в незнакомых водах.
- Остерегайтесь потенциального вредного воздействия таких жидкостей, как аккумуляторная кислота, бензин и масло. Эти жидкости могут повредить изделие. Надувайте изделие до указанного на нем допустимого давления; несоблюдение этого условия может привести к перекачке и/или взрыву.
- Обеспечьте сохранение равновесия. Неравномерное распределение веса на доске может привести к ее переворачиванию и возможному утоплению находящегося на ней человека.
- Научитесь пользоваться изделием. При необходимости найдите нужную информацию и/или обучающие занятия.
- Узнайте о местных правилах и опасностях, связанных с сапсерфингом, серфингом, катанием на лодке и (или) другими водными видами спорта.
- Манометр ручного насоса показывает давление воздуха только выше 5 psi; это нормально. Если давление воздуха в изделии ниже 5 psi, манометр не будет показывать никакого значения.
- Находясь на доске для сапсерфинга, всегда используйте лишь. Убедитесь, что лиш не цепляется за препятствия во время использования, чтобы не запутаться и не споткнуться.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

| Номер изделия | Надувной размер | Рекомендованное рабочее давление | Максимально допустимая нагрузка | Максимальное количество человек |
|---------------|--|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 бар) | 100 кг (220 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 бар) | 130 кг (287 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 бар) | 150 кг (330 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 бар) | 150 кг (330 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 бар) | 110 кг (243 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 бар) | 150 кг (330 фунтов) | 1 Взрослый |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 бар) | 140 кг (309 фунтов) | 1 Взрослый |

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ И ИНСТРУМЕНТЫ

Сравните детали в вашей коробке с деталями, указанными в верхней части упаковки. Проверьте, чтобы компоненты изделия соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. В случае любых поврежденных или отсутствующих деталей на момент покупки посетите наш веб-сайт bestwaycorp.com/support.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

Для надувания следуйте рисункам, напечатанным в верхней части упаковки. Для установки и снятия запасных частей следуйте рисункам в этом руководстве. Рисунки предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Рисунки не отражают действительный масштаб.

А: Быстроотъемный витой лиш на лодыжку.

В: Быстроотъемный витой лиш на талию.

С: крепежный шнур.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Длительное нахождение на солнце может сократить срок службы вашей доски для серфинга. Мы рекомендуем не оставлять доску для серфинга под прямыми лучами солнца более чем на 1 час после использования.
- Полностью выпустите воздух из SUP доски перед складыванием.
- Храните изделие в прохладном сухом месте, недоступном для детей.
- Не раскладывайте изделие при низкой температуре. Перед надуванием изделие следует выдержать в течение 24 часов при комнатной температуре (свыше 20°C (68°F)).

*Для 6532F предусмотрено два способа хранения. Для получения более подробной информации следуйте рисункам в руководстве.

3.1-7.1 для оперативного и временного хранения.

3.2-7.2 для длительного хранения.

PŘÍRUČKA PRO MAJITELE

Uschověte tyto pokyny – před použitím si je pozorně přečtěte.

Dodržujte všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Nedodržení těchto pokynů by mohlo vést k převrácení nebo výbuchu lodky a následnému zranění nebo usmrcení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete prkno na fukovat a používat.
- Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik spojených s používáním prkna, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. V zájmu vaší vlastní bezpečnosti vždy respektujte rady a varování uvedené v těchto pokynech. Nedodržení těchto provozních pokynů může pro vás znamenat vážné nebezpečí nebo smrt. Produkt používejte pouze v místech a za podmínek, pro které je určen.
- Uschověte tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud je někam založíte, nejdete je na webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.
- Pádlování ve stojce je nebezpečný sport. Použití tohoto výrobku vystavuje uživatele neočekávaným rizikům a nebezpečím.
- Uživatel by si měl uvědomovat tato rizika a chápát je. Použití tohoto produktu předpokládá dodržování bezpečnostních pokynů popsaných v příručce.
- Bez ohledu na počet osob na palubě nesmí celková hmotnost osob a vybavení překročit maximální doporučenou nosnost.
- Tento výrobek nepoužívejte pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Záchranná zařízení, jako jsou záchranné vesty a bój je třeba vždy předem zkontoval a používat. Při použití tohoto výrobku vždy pádly spolu se zkušeným partnerem.
- Svého partnera informujte o trasách a načasování svých plaveb.
- Předem zkontovalte předpověď počasí, abyste byli před začátkem plavby informováni o mořském prostředí a počasí. Špatné počasí a mořské prostředí mohou být velmi nebezpečné. Tento výrobek nikdy nepoužívejte v podmírkách přesahujících vaše možnosti (jako jsou mimo jiné vysoké vlny, zpětné proudy, mořské proudy nebo peřaje).
- Tento výrobek používejte v blízkosti pobřeží a dávejte pozor na přírodní faktory jako je vítr, příliv a přílivové vlny.



DÁVEJTE POZOR NA POBŘEZNÍ VĚTRY A PROUDY.

- Před každým použitím pečlivě zkontovalte výrobek z hlediska opotřebení nebo netěsností, abyste se ujistili, že je vše v dobrém stavu. Pádlování ve stojce neprovozujte, pokud zjistíte jakékoli poškození. Nepládlyte v neznámých vodách.
- Mějte na paměti možné škodlivé účinky kapalin jako je kyselina z baterií, olej a benzín. Tyto kapaliny mohou výrobek poškodit. Nafoukněte v souladu s nominálním tlakem na výrobku. V opačném případě způsobí přefouknutí a/nebo výbuch.
- Udržujte rovnováhu. Nerovnoměrné rozložení hmotnosti na prkne může způsobit převrácení, která by mohlo vést k utonutí.
- Naučte se jak s tímto výrobkem zacházet. Dle potřeby zjistěte informace a/nebo školení v místní oblasti.
- Informujte se o místních předpisech a nebezpečích souvisejících s pádlováním, surfováním, plavbou na lodi a/nebo dalšími vodními aktivitami.
- Tlakoměr ruční pumpa ukazuje tlak vzduchu pouze v případě, že je vyšší než 5 psi. Jedná se o normální jev. Když je tlak vzduchu ve výrobku nižší než 5 psi, tlakoměr neukazuje žádnou hodnotu.
- Na paddleboardu vždy nosete řemínek. Během používání dbejte na to, aby se řemínek nezahákl nebo nezachytí na překážkách, zamezte tím zamotání nebo uvíznutí.

POPIS PRODUKTU

| Číslo výrobku | Velikost nafouknuté | Odporučaný Prevádzkový tlak | Maximální osnost | Maximální počet osob |
|---------------|--|-----------------------------|------------------|----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Dospělý |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lb.) | 1 Dospělý |

POKYNY PRO MONTÁŽ

POTŘEBNÉ SOUČÁSTI A NÁSTROJE

Porovnejte součásti v krabici se součástmi uvedenými na horní straně balení. Ověřte, že součásti zařízení odpovídají modelu, který jste měli v úmyslu zakoupit. Pokud jsou nějaké součásti v době nákupu poškozené nebo chybí, navštivte naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

POKYNY PRO SESTAVENÍ

Při nafukování se říďte nákresy vytištěnými na horní straně balení. Při montáži a demontáži náhradních dílů se říďte nákresy v této příručce. Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí se shodovat s aktuálním výrobkem. Bez měřítka.

A: Rychle odpojitelný, kroucený kotníkový řemínek.

B: Rychle odpojitelný, kroucený bederní řemínek.

C: Upevňovací šňůra.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Dlouhodobé vystavení slunci může zkrátit životnost paddleboardu. Doporučujeme nenechávat paddleboardy na přímém slunci déle než 1 hodinu po použití.
- Před skládáním je třeba paddleboard úplně vyfouknout.
- Uložte na chladné, suché místo, mimo dosah dětí.
- Nerozbalejte sbalený výrobek, pokud je teplota příliš nízká. Před nafukováním by měl být výrobek uložen při pokojové teplotě (vyšší než 20 °C/68 °F) po dobu 24 hodin.
- *V případě výrobku 6532F existují dva způsoby skladování. Podrobnější informace najeznete na nákresech v této příručce.
- 3.1–7.1 pro rychlé a dočasně uložení.
- 3.2–7.2 pro dlouhodobé skladování.

BRUKERHÅNDBOK

Ta vare på disse instruksjonene – Les nøye før bruk.

Følg alle sikkerhets- og bruksanvisninger. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til at båten velter eller eksploderer, og påfølgende personskade eller død.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les, forstå og følg all informasjonen i denne bruksanvisningen før du installerer og bruker brettet.
- Disse advarslene, anvisningene og retningslinjene for sikkerhet gjelder noen vanlige risikoer ved bruk av SUP-brett, men de kan ikke dekke alle risikoer og farer i alle tilfeller. For din egen sikkerhet, må du alltid ta hensyn til rådene og advarslene i denne bruksanvisningen. Manglende overholdelse av denne bruksanvisningen kan utsette deg for alvorlig fare eller død. Bare bruk produktet på de stedene og forholdene som det er ment.
- Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted. Hvis feilplassert, finn den på nettstedet www.bestwaycorp.com/support.
- Å bruke stående paddlebrett kan være en farlig sport. Bruk av dette produktet utsetter brukeren for uventede risikoer og farer.
- Brukeren må være klar over og forstå disse risikoene. Bruk av dette produktet innebærer respekt for sikkerhetsinstruksjonene i brukerveilederingen.
- Uavhengig av antall personer om bord skal totalvekten av personer og utstyr aldri overstige maksimalt anbefalt vektkapasitet.
- Ikke bruk dette produktet dersom du er påvirket av alkohol, narkotiske stoffer eller medisiner.
- Livredningsutstyr som redningsvester og bøyer må inspiseres på forhånd og alltid brukes. Bruk alltid hjelp når dette produktet brukes. Du må alltid padle sammen med en erfaren person når du bruker dette produktet.
- Oppgi ruta og tidstabellen til partneren din.
- Sjekk værmedelingen først for å forstå havmiljøet og værforholdene før du starter. Dårlig vær og marine miljøer kan være svært farlige. Bruk aldri dette produktet under forhold som er utenfor din evne (som, men ikke begrenset til, høye bølger, tidevannsstrøm, strømmer eller elvestryk).
- Bruk produktet nær stranden og vær oppmerksom på faktorer i naturen som vind, tidevann og tidevannsbølger. **VÆR BEVISST PÅ VIND OG STRØMMER PÅ SJØEN.**
- Før hver bruk, inspiser produktet nøye for tegn på slitasje eller lekkasjer for å sikre at alt er i god stand. Ikke bruk SUP-en hvis du finner skader. Ikke padle i ukjente vannområder.
- Vær bevisst på mulige skadelige virkning av væsker som batterisyre, olje og bensin. Disse væskene kan skade produktet. Blås opp i henhold til produktets anbefalte trykk, ellers kan det forårsake for stort trykk og/eller en eksplosjon.
- Hold deg balansert. Ujevn vektfordeling på brettet kan føre til at brettet velter, noe som kan føre til drukning.
- Vit hvordan du skal bruke dette produktet. Undersøk i lokalområdet for informasjon og/eller opplysing ved behov.
- Gjør deg kjent med lokale forskrifter og farer knyttet til å bruke paddlebrett, surfing, båtliv og/eller andre vannaktiviteter.
- Lufttrykksmåleren til håndpumpen viser kun lufttrykk høyere enn 5 psi, som er normalt. Når lufttrykket i produktet er lavere enn 5 psi, vil ikke lufttrykksmåleren vise en verdi.
- Når du er ombord på SUP-en, bruk båndet til enhver tid. Pass på at båndet ikke fester seg eller blir fanget i hindringer under bruk for å unngå å bli viklet inn eller fanget.



PRODUKTBESKRIVELSER

| Artikkelenummer | Oppblåst størrelse | Anbefalt Arbeidstrykk | Maksimum vektkapasitet | Maksimalt antall personer |
|-----------------|--|--------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Voksen |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Voksen |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Voksen |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Voksen |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Voksen |

PRODUKTBESKRIVELSE



NØDVENDIGE DELER OG VERKTØY

Sammenlign delene i esken med delene som er oppført på toppen av pakken. Bekrefte at utstyrskomponentene representerer modellen du har tenkt å kjøpe. Hvis noen deler er skadet eller mangler ved kjøpstidspunktet, besøk nettstedet vårt bestwaycorp.com/support.



MONTERINGSVEILEDNING

For oppblåsing, følg tegningene som er trykt på toppen av pakken. For montering og demonterting av reservedeler, følg tegningene i denne håndboken. Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

A: Opprullet ankelbånd med enkel utløsnings

B: Opprullet håndleddbånd med enkel utløsnings

C: Festesnor.

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

• Forlenget eksponering for solen kan forkorte levetiden til SUP-en din. Vi foreslår at du ikke etterlater SUP-en i direkte sollys i over 1 time etter bruk.

• Deflater fullstendig før du folder sammen SUP-en.

• Oppbevares på et kjølig, tørt sted utenfor barns rekkevidde.

• Ikke fold ut dette produktet når temperaturen er lav. Produktet bør plasseres i romtemperatur (over 20 °C / 68 °F) i 24 timer før oppblåsing.

*For 6532F er det to lagringsmetoder. Følg tegningene i håndboken for flere detaljer.

3.1-7.1 for rask og midlertidig lagring.

3.2-7.2 for langtidslagring.

BRUKSANVISNING

Spara dessa instruktioner – läs noggrant innan du använder dem.

Följ alla säkerhets- och bruksanvisningar. Om du inte följer dessa anvisningar kan båten välna eller explodera, vilket kan leda till personskador eller dödsfall.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs instruktionerna noga så att du förstår och följer all information i bruksanvisning innan du blåser upp och använder SUP:en.
- Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsföreskrifter tar upp vanliga risker med SUP-användning, men de omfattar inte alla risker eller alla faror i alla scenarion. För din egen säkerhet, föl alltid råden och varningarna i denna bruksanvisning. Du kan utsätta dig för allvarlig fara eller död om du inte följer dessa användarinstruktioner. Produkten ska endast användas på platser och i förhållanden som den är avsedd för.
- Förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du tappat bort den kan du hitta den på webbplatsen www.bestwaycorp.com/support.
- Stand-up paddleboarding kan vara en farlig sport. Användning av denna produkt utsätter användaren för oväntade risker, faror och faror.
- Användaren måste inse och förstå dessa risker. Att använda produkten innebär att man iakttar säkerhetsanvisningarna i manualen.
- Oavsett antalet personer ombord får den totala vikten av personer och utrustning aldrig överstiga den rekommenderade maximala viktkapaciteten.
- Använd inte produkten om du är påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.
- Livräddningsanordningar som flytvästar och bojar bör alltid förinspekteras och användas. Paddla alltid med en erfaren partner när du använder denna produkt.
- Se till att din partner känner till dina rutter och ditt schema.
- Kontrollera väderprognoserna först för att förstå den marina miljön och väderförhållandena innan du börjar. Dåligt väder och marina miljöer kan vara mycket farliga. Använd aldrig produkten under förhållanden som du inte klarar av (t.ex., men inte begränsat till, höga vågor, tidvatten, strömmar eller forsanande vattendrag).
- Använd produkten nära kusten och var medveten om naturliga faktorer såsom vind, tidvatten och tidvattenvågor. **VAR MEDVETEN OM VINDAR OCH STRÖMMAR.**
- Före varje användning ska du noggrant inspektera produkten för tecken på slitage eller läckage för att säkerställa att allt är i gott skick. Använd inte SUP om du upptäcker några skador. Paddla inte i okända vattenområden.
- Se upp med vätskor som kan orsaka skada såsom batterisyra, olja och bensin. Dessa vätskor kan skada produkten. Blås upp luftkamrarna enligt produktens angivna tryck för att undvika att den blåses upp för mycket och/eller exploderar.
- Håll balansen. Ojämna viktfördelning på brädan kan leda till att bräden välter, vilket i sin tur kan leda till drunkning.
- Ta reda på hur du använder produkten. Hör med dina lokala myndigheter om vilken information och/eller utbildning som behövs.
- Informera dig om lokala bestämmelser och faror i samband med paddleboarding, surfing, båtliv och/eller andra vattenaktiviteter.
- Handpumpens lufttrycksmätare visar endast lufttryck som är högre än 5 psi, vilket är normalt. När lufttrycket i produkten är lägre än 5 psi visar lufttrycksmätaren inget värde.
- Ha alltid på dig kopplet när du är ombord på SUP. Se till att kopplet inte hakar upp sig eller fastnar i hinder under användning för att undvika att det trasslar in sig eller fastnar.



PRODUKTBESKRIVNINGAR

| Artikelnummer | Uppblåst storlek | Rekommenderat arbetstryck | Maximal viktkapacitet | Högsta antal personer |
|---------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Vuxen |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Vuxen |

INSTALLATIONSSINUSTRUKTIONER



DELAR OCH VERKTYG SOM BEHÖVS

Jämför delarna i din låda med de delar som anges överst på förpackningen. Kontrollera att utrustningens komponenter motsvarar den modell som du hade för avsikt att köpa. Om någon del är skadad eller saknas vid inköpstillsfället, besök vår hemsida bestwaycorp.com/support.



MONTERNINGSSINUSTRUKTIONER

För uppblåsning, följ ritningarna tryckta på toppen av förpackningen. För montering och demontering av delar, följ ritningarna i denna bruksanvisning. Ritningarna är endast avsedda som illustrationer och återspeglar kanske inte den faktiska produkten. Ej skalenliga.

A: Rullande fotledskoppel med snabbkoppling.

B: Rullande midjekoppel med snabbkoppling.

C: Fästsöre.

UNDERHÅLL & LAGRING

- Långvarig exponering för solen kan förkorta livslängden på din SUP. Vi rekommenderar att du inte lämnar SUP-enheterna i direkt solljus i mer än 1 timme efter användning.

- Töm helt innan du viker ihop SUP.

- Förvara på en sval, torr plats och utan räckhåll för barn.

- Fyll inte ut produkten när temperaturen är låg. Produkten bör förvaras i rumstemperatur (över 20°C) i 24 timmar innan den blåses upp.

*För 6532F finns det två metoder för förvaring. Följ ritningarna i manualen för mer information.

3.1-7.1 för snabb och tillfällig förvaring.

3.2-7.2 för långtidsförvaring.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne.

Noudata kaikkia turvallisuus- ja käyttöohjeita. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa veneen kaatumisen tai räjähtämisen, mikä voi johtaa käyttäjän loukkaantumiseen tai kuolemaan.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lue ennen sup-laudan täyttämistä ja käyttöä kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet huolellisesti, varmista, että ymmärrät ne ja noudata niitä.
- Nämä varoitukset, ohjeet ja turvallisuustiedot kattavat yleiset sup-lautan käytön yhteydessä esiintyvät riskit, mutta ne eivät voi kattaa kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Huomioi oman turvallisuutesi vuoksi aina näiden ohjeiden sisältämät neuvoit ja varoitukset. Näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata vakava vaara tai jopa kuolema. Käytä tuotetta ainoastaan paikoissa ja olosuhteissa, joihin se on tarkoitettu.
- Säilytä nämä ohjeet turvallisessa paikassa. Jos kadotat ne, voit hakea ne verkkosivustolta <https://support.bestway.eu/fi-fi>.
- SUP-lautailu voi olla vaarallinen urheilulaji. Tämän tuotteen käyttö altistaa käyttäjän odottamattomille riskeille, vaaroille ja vaaratilanteille.
- Käyttäjän tulee tiedostaa ja ymmärtää nämä riskit. Tämän tuotteen käyttö edellyttää käyttöohjeessa kuvattujen turvallisuusohjeiden noudattamista.
- Lauden päällä olevien henkilöiden määristä riippumatta henkilöiden ja laitteiden kokonaispaino ei koskaan saa ylittää suositeltua enimmäispainokapasiteettia.
- Älä käytä tuotetta alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Pelastusvälineet, kuten pelastusliivit ja pojut, tulee tarkistaa ja niitä tulee käyttää aina. Käytä aina kypärää tätä tuotetta käyttäessäsi aina kokeneen kumppanin kanssa.
- Kerro aina kulkureittiisi ja aikataulusi kumppanillesi.
- Tarkista ensin sääennuste, jotta olet perillä meriympäristöstä ja sääoloista ennen lähtöä. Meriympäristö voi olla huonolla säällä erittäin vaarallinen. Älä koskaan käytä tuotetta olosuhteissa, jotka ylittävät osaamisesi rajat (kuten korkeassa aallokossa, ristiaallowossa, virtauksissa tai koskissa).
- Käytä tuotetta rannan lähellä, ja varo tuulen, vuoroveden ja vuorovesialtojen kaltaisia luonnonsilmöitä. **VARO MERELLÄ ESIINTYVIÄ TUULIA JA VIRTAUKSIA.**
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä kuluminen ja vuotojen merkkien varalta varmistaaksesi, että kaikki on kunnossa. Älä käytä SUP-lautaa, jos havaitset siinä vaurioita. Älä melo tuntemattomilla vesialueilla.
- Huomioi akkupalon, öljyn ja bensiinin kaltaisten nesteiden mahdolliset haittavaikutukset. Nämä nesteet voivat vaurioittaa tuotetta. Täytä ilmallla tuotteeseen merkityn nimellispaineen mukaisesti. Muuten seurauskena voi olla liiallinen täytyminen ja/tai räjähdys.
- Pysyttele tasapainossa. Kuormituksen epätasainen jakautuminen voi aiheuttaa laudan käänymisen ympäri, mikä voi johtaa hukkumiseen.
- Varmista, että osaa käyttää tätä tuotetta. Tarkista tarpeen mukaan paikkakunnallasi saatavissa oleva tieto ja/tai koulutus.
- Tutustu paikallisiin määryksiin ja vaaroihin, jotka liittyvät melontaan, surffaukseen, veneilyyn ja/tai muuhun vesirileiluun.
- Käispumpun ilmanpaineemittari näyttää vain ilmanpaineen, joka on yli 5 psi. Tämä on normaalia. Kun tuotteen ilmanpaine on alle 5 psi, mittari ei näytä mitään arvoa.
- Kun olet SUP-laudan päällä, käytä aina hihnaa. Varmista, että hihna ei voi jäädä mutkalle tai puristuksiin mihinkään käytön aikana.



TUOTEKUVAUKSET

| Tuotenumero | Täytetty koko | Suositeltu käyttöpaine | Maksimipainokapasiteetti | Käyttäjien enimmäismäärä |
|-------------|--|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Aikuinen |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Aikuinen |

ASENNUSOHJEET



TARVITTAVAT OSAT JA TYÖKALUT

Vertaa laatikossa olevia osia pakkaukseen päällä olevaan luetteloon. Tarkista, että laitteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa. Jos havaitset ostohetkellä vaurioituneita tai puuttuvia osia, käy verkkosivustollamme osoitteessa bestwaycorp.fi/Support.



KOKOAMISOHJEET

Noudata täytön yhteydessä pakkaukseen ylösosassa olevien kuvien ohjeita. Noudata varaosien kokoonpanon ja purkamisen yhteydessä tämän käyttöohjeen kuvien ohjeita. Kuvat ovat vain viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa todellista tuotetta. Kuvat eivät ole mittakaavassa.

A: Kiertyvä nilkkahihna pikavapautusmekanismilla.

B: Nopeasti irrotettava kiertyvä vyötäröhihna.

C: Kiinnitysköysi.

HUOLTO JA SÄILYTYS

- Pitkääikäinen altistuminen auringonvalolle voi lyhentää SUP-laudan käyttöikää. Suosittelemme, että SUP-lautaa ei jätetä käytön jälkeen suoraan auringonvaloon yli 1 tunnin ajaksi.
- Tyhjennä SUP-lauta kokonaan ilmasta ennen sen taittamista kokoon.
- Säilytä viileässä, kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- Älä taittele tuotetta auki lämpötilan ollessa alhainen. Tuotteen tulee olla huoneenlämmössä (yli 20 °C / 68 °F) 24 tunnin ajan ennen täyttämistä.
- *6532F:lle on kaksi säilytystapaa. Katso lisätietoja käyttöoppaan kuvista.
- 3.1–7.1: nopea ja väliaikainen varastointi.
- 3.2–7.2: pitkääikäinen varastointi.

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

Uložte si tento návod - pred použitím si ho pozorne prečítajte.

Dodržiavajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Ak nebudeste postupovať podľa týchto pokynov, môže to spôsobiť prevrátenie alebo prasknutie plavidla a zranenie alebo smrť osôb.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred naťuknutím a používaním Paddle Board.
- Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s používaním Paddle Board, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. V záujme vašej vlastnej bezpečnosti vždy dodržiavajte rady a varovania v týchto pokynoch. Nedodržanie týchto prevádzkových pokynov môže pre vás znamenať vážne nebezpečenstvo alebo smrť. Výrobok používajte iba na miestach a za podmienok, pre ktoré je určený.
- Uchovajte tieto pokyny na bezpečnom mieste. Ak by ste ich stratili, vyhľadajte ich na webovej stránke www.bestwaycorp.com/support.
- Paddleboarding v stoji môže byť nebezpečným športom. Použitie tohto výrobku vystavuje používateľa neočakávaným rizikám a nebezpečenstvu.
- Používateľ by si mal uvedomovať tieto riziká a chápať ich. Použití tohto výrobku predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v príručke.
- Bez ohľadu na počet osôb na palube nesmie celková hmotnosť osôb a vybavenia prekročiť maximálnu odporúčanú nosnosť.
- Tento výrobok nepoužívajte pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov.
- Záchranné prostriedky, ako sú záchranné vesty a bôje je treba vždy vopred skontrolovať a používať. Pri použití tohto výrobku vždy používajte helmu. Pri použití tohto výrobku vždy pádlujte spolu so skúseným partnerom.
- Svojho partnera informujte o trasách a načasovaní svojich plavieb.
- Vopred skontrolujte predpoved počasia, aby ste pred začiatkom plavby mali informácie o morskom prostredí a počasí. Zlé počasie a stav mora môžu byť veľmi nebezpečné. Tento výrobok nikdy nepoužívajte za podmienok, ktoré presahujú vaše možnosti (ako napr. vysoké vlny, spätné prúdy, prúdy alebo riečne prúdy).
- Tento výrobok používajte v blízkosti pobrežia a dávajte pozor na prírodné faktory ako je vietor, príliv a prilivové vlny. **DÁVAJTE POZOR NA POBREŽNÉ VETRY A PRÚDY.**
- Pred každým použitím starostlivo skontrolujte výrobok, či nie je opotrebovaný alebo či na ňom nedochádza k únikom, aby ste sa ubezpečili, že je všetko v dobrom stave. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, SUP nepoužívajte. Neveslujte do neznámych vodných plôch.
- Majte na pamäti možné škodlivé účinky kvapalín ako je kyselina z batérií, olej a benzín. Tieto kvapaliny môžu výrobok poškodiť. Nafúknite v súlade s nominálnym tlakom na výrobku. V opačnom prípade spôsobíte nadmerné naťuknutie a/alebo výbuch.
- Udržiavajte rovnováhu. Nerovnomerné rozloženie zaťaženia na palube môže spôsobiť prevrátenie, ktoré môže spôsobiť utopenie.
- Naučte sa ako s týmto výrobkom zachádzať. Podľa potreby zistite informácie a/alebo školenie v miestnej oblasti.
- Informujte sa o miestnych predpisoch a nebezpečenstvách súvisiacich s paddleboardingom, surfováním, plavbou na plavidle a/alebo ďalšími aktivitami vo vode.
- Tlakomer ručnej pumpy zobrazuje iba tlak vzduchu vyšší ako 5 psi, čo je normálne. Ak je tlak vzduchu vo výrobku nižší ako 5 psi, nebude tlakomer ukazovať žiadnu hodnotu.
- Na palube SUP buďte vždy pripútaný remienkom. Dbajte na to, aby sa remienok počas používania nezachytil na prekážky, aby nedošlo k jeho zamotaniu alebo uviaznutiu.



POPISY PRODUKTU

| Číslo položky | Nafúknutá veľkosť | Doporučený provozný tlak | Maximálna nosnosť | Maximálny počet osôb |
|---------------|--|--------------------------|--------------------|----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 baru) | 100 kg (220 libry) | 1 Adult |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 baru) | 130 kg (287 libry) | 1 Adult |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 baru) | 150 kg (330 libry) | 1 Adult |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 baru) | 150 kg (330 libry) | 1 Adult |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 baru) | 110 kg (243 libry) | 1 Adult |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 baru) | 150 kg (330 libry) | 1 Adult |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 baru) | 140 kg (309 libry) | 1 Adult |

NÁVOD NA INŠTALÁCIU



POTREBNÉ DIELY A NÁSTROJE

Porovnajte diely v krabici s dielmi uvedenými uvedené na hornej strane obalu. Skontrolujte, či diely zariadenia súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť. V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich častí v čase nákupu, navštívte našu webovú stránku bestwaycorp.com/support.



POKYNY PRE MONTÁŽ

Pri naťukovaní postupujte podľa nákresov vytlačených na hornej strane obalu. Pri montáži a demontáži náhradných dielov postupujte podľa výkresov v tejto príručke. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.

A: Zvinutý popruh na členok s rýchlym uvoľnením.

B: Zvinutý popruh na pás s rýchlym uvoľnením.

C: Upevňovací kábel.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Predĺžená expozícia slnku môže skrátiť životnosť SUP. Odporúčame nenechávať SUP na priamom slnečnom svetle dlhšie ako 1 hodinu po použití.
- Pred zložením SUP úplne vyfúknite.
- Uložte na chladné, suché miesto a mimo dosah detí.
- Výrobok nerozkladajte, kým je nízka teplota. Pred naťuknutím treba výrobok nechať aspoň 24 hodín pri izbovej teplote (nad 20 °C / 68 °F).

*Pre 6532F existujú dva spôsoby skladovania. Ďalšie podrobnosti nájdete vo výkresoch v návode.

3.1 - 7.1 pre rýchle a dočasné uskladnenie.

3.2 - 7.2 pre dlhodobé skladovanie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zachowaj instrukcję — przeczytaj uważnie przed użyciem.

Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa i obsługi. Jeśli nie zastosujesz się do tych instrukcji, może to doprowadzić do przewrócenie się lub eksplozji łodzi i spowodować obrażenia lub śmierć.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Uważnie przeczytaj, zrozum i postępuj zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi przed napompowaniem i użyciem deski SUP.
- Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń podczas używania deski SUP, ale nie mogą obejmować wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Dla własnego bezpieczeństwa należy zawsze przestrzegać wskazówek i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji.
Nieprzestrzeganie tej instrukcji obsługi może narazić Cię na poważne niebezpieczeństwo lub śmierć. Używaj produktu tylko w miejscach i warunkach, do których jest przeznaczony.
- Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli zostaną zgubione, znajdź je na stronie internetowej www.bestwaycorp.com/support.
- Paddleboarding na stojąco może być niebezpiecznym sportem. Korzystanie z tego produktu naraża użytkownika na nieoczekiwane ryzyko, niebezpieczeństwo i zagrożenie.
- Użytkownik powinien uswiadczyć sobie i zrozumieć te zagrożenia. Używanie tego produktu zakłada przestrzeganie zasad instrukcji bezpieczeństwa opisanych w instrukcji.
- Niezależnie od liczby osób na pokładzie, całkowita masa osób i sprzętu nigdy nie może przekraczać maksymalnej zalecanej ładowności.
- Nie należy używać tego produktu pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
- Wyposażenie ratunkowe takie jak kamizelki ratunkowe i boje powinny być sprawdzone przed każdym użyciem i używane za każdym razem. Zawsze używaj tego produktu razem z doświadczonym partnerem.
- Poinformuj swojego partnera o trasie i harmonogramie wyprawy.
- Przed rozpoczęciem sprawdź najpierw prognozę pogody, aby zrozumieć środowisko morskie i warunki pogodowe. Zła pogoda i środowisko morskie mogą być bardzo niebezpieczne. Nigdy nie używaj tego produktu w warunkach, które są poza Twoimi możliwościami (takich jak między innymi wysokie fale, przypływy, prądy lub burza rzeczna).
- Używaj produktu w pobliżu brzegu i uważaj na czynniki naturalne, takie jak wiatr, pływy i fale płynowe. **NIE LEKCEWAŻ PRZYBRZEZNYCH WIATRÓW I PRĄDÓW**
- Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić produkt pod kątem oznak zużycia lub wycieków, aby upewnić się, że wszystko jest w dobrym stanie. Nie używaj SUP-a, jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia. Nie wiosłuj w nieznanych obszarach wodnych.
- Unikaj działania potencjalnie szkodliwych płynów, takich jak kwas akumulatorowy, olej i benzyna. Płyny te mogą uszkodzić produkt. Pompuj według ciśnienia znamionowego umieszczonego na produkcie, w przeciwnym razie możesz przepompować produkt i/lub doprowadzić do wybuchu.
- Zachowaj równowagę. Nierównomierne rozłożenie ciężaru na desce może spowodować jej przewrócenie, co może doprowadzić do utonięcia.
- Dowiedz się, jak działa ten produkt. Sprawdź w swojej okolicy możliwości uzyskania informacji i/lub wzięcia udziału w szkoleniu w zależności od potrzeb.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zagrożeniami związanymi z paddleboardingiem, surfingiem, pływaniem łódką i/lub innymi sportami wodnymi.
- Manometr pompy ręcznej pokazuje tylko ciśnienie powietrza wyższe niż 5 psi, co jest normalne. Gdy ciśnienie powietrza w produkcie jest niższe niż 5 psi, manometr powietrza nie będzie wskazywał wartości.
- Kiedy jesteś na pokładzie SUP-a, zawsze noś smycz. Upewnij się, że smycz nie płacze się ani nie zaczepia o przeszkody podczas użytkowania, aby uniknąć zaplątania lub uwieńczenia.



OPIS PRODUKTU

| Numer produktu | Rozmiar po napompowaniu | Zalecane ciśnienie robocze | Maksymalne obciążenie | Maksymalna liczba osób |
|----------------|--|----------------------------|-----------------------|------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Osoba Dorosła |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Osoba Dorosła |

INSTRUKCJA MONTAŻU



POTRZEBNE CZĘŚCI I NARZĘDZIA

Porównaj części w pudełku z częściami wymienionymi na opakowaniu. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzałeś kupić. Jeśli w momencie zakupu jakiekolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, odwiedź naszą stronę internetową bestwaycorp.com/support.



INSTRUKCJA MONTAŻU

Pompowanie, postępuj zgodnie z rysunkami na opakowaniu. Podczas montażu i demontażu części zamiennych należy postępować zgodnie z rysunkami znajdującymi się w niniejszej instrukcji. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.

- A: Zwinięta smycz na kostkę z mechanizmem szybkiego uwalniania.
- B: Zwinięta smycz na talię z mechanizmem szybkiego uwalniania.
- C: Sznur mocujący.

KONSERWACJA I PRZEHOWYWANIE

- Długotrwała ekspozycja na słońce może skrócić żywotność deski SUP. Sugerujemy, aby nie wystawiać SUP na bezpośrednie działanie promieni słonecznych dłużej niż 1 godzinę po użyciu.
- W pełni spuść powietrze przed złożeniem deski SUP.
- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i poza zasięgiem dzieci.
- Nie rozkładaj tego produktu, gdy temperatura jest niska. Produkt należy umieścić w temperaturze pokojowej (powyżej 20°C/68°F) na 24 godziny przed napompowaniem.

*W przypadku modelu 6532F istnieją dwie metody przechowywania. Aby uzyskać więcej informacji, postępuj zgodnie z rysunkami znajdującymi się w instrukcji.
3.1-7.1 do szybkiego i tymczasowego przechowywania.
3.2-7.2 do długotrwałego przechowywania

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Mentse el az utasításokat – A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen

Kövesse az összes biztonsági és kezelési utasítást. Ha nem követi ezeket az utasításokat, a csónak felborulhat vagy felrobbanhat, ami sérülést vagy fulladást eredményezhet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A SUP deszka felfújása és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és értse meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat.
- Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a használathoz kapcsolódó néhány általános kockázatot, de nem tudják lefedni az összes kockázatot és veszélyt. Saját biztonsága érdekében mindenkorban kövesse a jelen utasításokban található tanácsokat és figyelmeztetéseket. A kezelési utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos veszélyhelyzetet vagy halált eredményezhet. A termékét kizárálag olyan környezetben és körülmények között használja, melyre azt tervezették.
- Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen. Elvesztés esetén megtalálhatja ezt a következő weboldalon: www.bestwaycorp.com/support.
- A SUP deszkás állóvezérsík veszélyeket foglalhat magában. A termék használata a felhasználót váratlan kockázatoknak és veszélyeknek teszi ki.
- A felhasználónak tisztában kell lennie ezekkel a kockázatokkal. A termék használata során tartsa be a használati útmutatójában leírt/foglalt biztonsági utasításokat.
- A deszkán tartózkodó személyek számától függetlenül a személyek és a felszerelések össztömege soha nem haladhatja meg az ajánlott maximális teherbírást.
- Ne használja ezt a terméket alkoholos, kábítószeres vagy gyógyszeres befolyásoltság esetén.
- Az élemtartó eszközök (pl. mentőmellények és mentővek) állapotát és jelenlétéit mindenkorban ellenőrizni kell. A termék használata során mindenkorban viseljen védősisakot. A termék használata esetén mindenkorban tapasztalt partner társaságában evezen.
- Ismertesse a tervezett evezési útvonalat és időt a partnerrel.
- Az indulás előtt először tekintse meg az időjárás-előrejelzést a tengeri környezet és a időjárási körülmények felmérése érdekében. A rossz időjárás és a tengeri környezetek rendkívül veszélyesek lehetnek. Soha ne használja a terméket a képességeit meghaladó helyzetekben (többek között például nagy hullámokban, dagályban, áramlások fölött vagy gyors folyású folyókban).
- A terméket a part közelében használja, és vegye figyelembe a természeti tényezőket (pl. szél, áradás és szökőár).

VIGYÁZZON A TENTERI SZELEKKEL ÉS ARAMLATOKKAL!

- Minden használat előtt gondosan ellenőrizze a terméket kopás vagy szivárgás jelei után kutatva, hogy megbizonyosodjon az összes alkatrész megfelelő állapotáról. Ne használja a SUP deszkát bármilyen károsodás észlelése esetén. Ne evezen ismeretlen vízfelületeken.
- Vegye figyelembe a folyadékok (pl. akkumulátorok, olaj és benzín) káros hatásait. Ezek a folyadékok tökéletesen kompatibilis a termékkel. A termék a rajta feltüntetett névleges nyomásra fújja fel, ellenkező esetben a termék túl lesz fújva és/vagy kidurranhat.
- Örizze meg az egységesítést. Az egyenetlen tömegeloszlás a deszkán átfordulását eredményezheti, ami akár fulladáshoz is vezethet.
- Legyen tisztában azzal, hogy a terméket hogyan kell használni. Szükség esetén ellenőrizze az Ön közelében található információforrásokat és/vagy képzési lehetőségeket.
- Tájékozódjon a helyi előírásokról és a SUP deszkájával szörfözéssel, hajózással és/vagy egyéb vízi tevékenységekkel kapcsolatos veszélyekről.
- A kézipumba nyomásérzékelő csatlakoztatása csak az 5 psi feletti nyomást mutatják – ez normális jelenség. Amikor a termékben a légyomás nem éri el az 5 psi értéket, a nyomásérzékelő nem mutat semmilyen értéket.
- A SUP fedélzeten mindenkorban viselje a zsinort. A beakadás vagy beszorulás megelőzése érdekében figyeljen arra, hogy a zsinór ne lógjon le, illetve ne akadjan bele akadályokba.



NEM JAVASOLJUK A TERMÉK
VISSZATÉRITÉSÉT AZ ÜZLETBEN

KÉRDÉSEK? PROBLÉMÁK?
HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEK?

GYIK, kézikönyvek, videók vagy cseréalkatrészek
Ügyében látogassa meg a
bestwaycorp.com/support oldalt

TERMÉKLEÍRÁS

| Cikkszám | Felfújt méret | Javasolt üzemi nyomás | Maximális teherbírás | Felhasználók maximális száma |
|----------|--|-----------------------|----------------------|------------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 font) | 1 Felnőtt |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 font) | 1 Felnőtt |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 font) | 1 Felnőtt |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 font) | 1 Felnőtt |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 font) | 1 Felnőtt |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 font) | 1 Felnőtt |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 font) | 1 Felnőtt |

ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK ÉS SZERSZÁMOK

Hasonlítsa össze a dobozban lévő alkatrészeket a csomagolás felső részén található listában felsorolt alkatrészekkel. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Ha a vásárlást követően bármilyen alkatrész sérülése vagy hiánya merül fel, látogasson el webhelyünkre: bestwaycorp.com/support.

ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

A felfújáshoz kövesse a csomagolás aljára nyomtatott ábrák utasításait. A cseréalkatrész beszerelése és eltávolítása ügyében kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációt kínálják. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

A: Gyorskioldású, spirálos kialakítású bokapánt.

B: Gyorskioldású, spirálos kialakítású derékpánt.

C: Rögzítőkábel.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- A napsugárzásnak való hosszú időtartamú kitettség lerövidítheti a SUP deszka élettartamát. Javasoljuk, hogy a SUP deszkákat a használatot követően ne hagyja több mint 1 órán keresztül közvetlen napsugárzásnak kitéve.
- A SUP összehajtása előtt engedje ki belőle az összes levegőt.
- Tárolja száraz, hűvös helyen, gyermekktől elzárva.
- Ne nyissa ki a termékét alacsony környezeti hőmérséklet esetén. A terméköt tárolja 24 órán keresztül szobahőmérsékleten (20 °C / 68 °F felett) felfújás előtt.
- *A 6532F termék esetén két tárolási mód közül választhat. További részletek ügyében kövesse a kézikönyvben található ábrákat.
- 3.1–7.1 a gyors és ideiglenes tároláshoz.
- 3.2–7.2 a hosszú időtartamú tároláshoz.

ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

Saglabājiet šīs instrukcijas – pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet.

Ievērojet visus drošības un lietošanas norādījumus. To neievērošanas gadījumā laiva var apgāzties vai eksplodēt, izraisot traumas vai nāvi.

SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms SUP piepūšanas un izmantošanas rūpīgi izlasiet, apgūstiet un ievērojet šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtu informāciju.
- Šie brīdinājumi, instrukcijas un drošības vadlīnijas apraksta dažus no izplatītākajiem riskiem SUP lietošanas laikā, taču tās nevar ietvert visus riskus un briesmas visos gadījumos. Jūsu drošībai vienmēr pievērsiet uzmanību padomiem un brīdinājumiem, kas ir šajās instrukcijās. Šo instrukciju neievērošana var radīt nopietnu apdraudējumu vai izraisīt nāvi. Izmantojet šo produktu tikai paredzētajās vietās un apstākļos.
- Šo instrukciju glabājiet drošā vietā. Pazaudēšanas gadījumā tā ir pieejama vietnē www.bestwaycorp.com/support.
- Braukšana ar supdēli ir bīstams sporta veids. Šī izstrādājuma lietošana pakļauj lietotāju neparedzētiem riskiem, briesmām un apdraudējumiem.
- Lietotājam ir jāapzinās un jāsaprot šie riski. Šī produkta izmantošana nozīmē, ka ir jāievēro drošības noteikumi, kas izklāstīti rokasgrāmatā.
- Neatkarīgi no cilvēku skaita uz supdēla cilvēku un aprīkojuma kopsvars nekad nedrīkst pārsniegt maksimālo ieteicamo kravnesību.
- Nelietojiet šo produktu, kad esat alkohola, narkotiku vai zāļu ietekmē.
- Dzīvības glābšanas līdzekļi, piemēram, glābšanas vestes un bojas ir jāpārbauda iepriekš un jāizmanto visu laiku. Vienmēr jāvilkā ķivere, kamēr lietojat šo produktu. Vienmēr airējiet ar pieredzējušu partneri, kamēr lietojot šo produktu.
- Paziņojiet savu maršrutu un laika grafiku savam partnerim.
- Pirms sāk, noskaidrojiet laika prognozi, lai izprastu jūras vidi un laikapstākļus. Slikti laikapstākļi un jūras vide var būt joti bīstama. Nekad nelietojiet šo izstrādājumu apstākļos, kas nav jūsu kontrole (piemēram, lielās bangās, pretvīnos, straumēs un upes krācēs).
- Lietojiet produktu tuvu krastam un uzmaniet dabas faktorus, tādus kā vējš, paisuma ūdens un paisuma vilni. **JĀUZMANA VĒJŠ UN STRAUMES JŪRAS VIRZIENĀ.**
- Pirms katras lietošanas reizes uzmanīgi pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nolietojuma vai noplūdes pazīmju, lai nodrošinātu, ka viss ir labā stāvoklī. Lūdzu, neizmantojiet supdēli, ja konstatēs kāds bojājums. Nebrauciet ar supdēli nepazīstamās ūdens zonās.
- Sargieties no tādu šķidrumu, kā akumulatora skābe, eļļa un benzīns, iespējamas negatīvas ietekmes. Šie šķidrumi var sabojāt produktu. Uzpūtiet saskaņā ar nominālo spiedienu, kas norādīts uz produkta, pretējā gadījumā spiediens var kļūt pārāk liels, kas var izraisīt sprādzienu.
- Saglabājiet līdzvaru. Neviens nevērtīgs svara sadalījums uz dēļa var izraisīt dēļa apgāšanos un rezultātā – noslīkšanu.
- Ziniet, kā jāizmanto šis produkts. Pārbaudiet, vai apkaimē ir informācija par apmācību, ja tā ir nepieciešama.
- Iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem un briesmām, kas saistītas ar supdēla airēšanu, sērfošanu, laivošanu un/vai citām ūdens aktivitātēm.
- Rokas sūkņa gaisa spiediena mērītājs rāda tikai gaisa spiedienu, kas pārsniedz 5 psi, kas ir normāla darbība. Ja gaisa spiediens izstrādājumā ir mazāks par 5 psi, gaisa spiediena mērītājs nerāda nekādu vērtību.
- Kamēr esat uz supdēla, vienmēr piestipriniet saiti. Lietošanas laikā novērsiet saites aizķeršanos aiz šķēršļiem, lai izvairītos no sapīšanās vai iesprūšanas.



PRODUKTA APRAKSTI

| Preces numurs | Piepūsts izmērs | Ieteicamais darba spiediens | Maksimālais svars | Maksimālais personu skaits |
|---------------|--|-----------------------------|--------------------|----------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bāri) | 100 kg (220 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bāri) | 130 kg (287 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bāri) | 150 kg (330 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bāri) | 150 kg (330 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bāri) | 110 kg (243 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bāri) | 150 kg (330 mārc.) | 1 Pieaugušais |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bāri) | 140 kg (309 mārc.) | 1 Pieaugušais |

UZSTĀDĪŠANAS NORĀDĪJUMI



NEPIECIEŠAMĀS DAĻAS UN RĪKI

Salīdziniet kastē esošās daļas ar daļām, kas ir uzskaitītas uz iepakojuma. Pārbaudiet, vai aprīkojuma komponenti atbilst modelim, ko vēlējāties iegādāties. Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst iegādes brīdi, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni bestwaycorp.com/support.



UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Piepūšot rīkojieties atbilstoši attēliem, kas ir uzdrukāti uz iepakojuma. Veicot rezerves daļu montāžu un demontāžu, nēmiet vērā šajā rokasgrāmatā iekļautos rasējumus. Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspogulot faktisko produktu. Neatbilst mērogam.

A: Ātri atlaižama poštes saite spirālē.

B: Ātri atlaižama vidukļa saite spirālē.

C: stiprinājuma aukla.

APKOPE UN GLABĀŠANA

• Ilgstoša atrašanās saules staros var saīsināt supdēla darbmūžu. Nav ieteicams atstāt supdēlus tiešos saules staros ilgāk par 1 stundu pēc lietošanas.

• Pirms SUP saločīšanas pilnībā izlaidiet no tā gaisu.

• Glabājiet vēsā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.

• Neatloķiet šo izstrādājumu zemas temperatūras apstākļos. Izstrādājumam pirms piepūšanas ir 24 stundas jāatrodas istabas temperatūrā (virs 20 °C/68 °F).

* 6532F ir divas glabāšanas metodes. Papildinformāciju skatiet rokasgrāmatā sniegtajos attēlos.

3.1.-7.1. par ātru un īslaicīgu glabāšanu.

3.2.-7.2. par ilgstošu glabāšanu.

NAUDOTOJO VADOVAS

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite ir išsaugokite šias instrukcijas.

Laikykės visų saugos ir naudojimo nurodymų. Jei nesilaikote šiu nurodymų, valtis gali apvirsti arba sprogti ir stipriai arba mirtinai sužaloti.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš pripūsdami ir naudodami irklentę atidžiai perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės visa informacija, pateikiama šiame naudotojo vadove.
- Šie perspėjimai, nurodymai ir saugos gairės atkreipia dėmesį į kai kuriuos dažniausiai kylančius pavoju, susijusius su irklentės naudojimu, tačiau jie neapima visų rizikų ir pavojų, kylančių visais atvejais. Dėl savo pačių saugumo visada vadovaukitės šiose instrukcijose pateiktais patarimais ir išspėjimais. Šią naudojimo instrukciją nesilaikymas gali sukelti rimtą pavoją arba mirtį. Naudokite gaminį tik numatytose vietose ir numatytomis sąlygomis.
- Šią instrukciją laikykite saugioje vietoje. Pametę instrukciją, jos ieškokite svetainėje www.bestwaycorp.com/support.
- Irklavimas stovint gali būti ir yra pavojingas sportas. Šio gaminio naudotojui gresia nenumatyta rizika ir pavojai.
- Naudotojas turėtų šiuos pavoju suvokti ir suprasti. Naudojantis gaminiu, būtina laikytis atitinkamų naudojimo vadove nurodytų saugos instrukcijų.
- Neatsižvelgiant į tai, kiek žmonių yra valtyje, jos ir įrangos bendras svoris niekada neturi viršyti maksimalaus rekomenduojamo leistino svorio.
- Nenaudokite gaminio, jei esate apsviaigė nuo alkoholio, narkotikų ir vaistų.
- Visada naudokite tokias gelbėjimosi priemones kaip pripučiamos gelbėjimo liemenės ir plūdurai. Naudodami gaminį visada iрkluojite su patyrusių partneriu.
- Informuokite partnerį apie plaukimo maršrutus ir trukmę.
- Pirmiausia pasidomėkite orų prognoze, kad prieš pradēdami išsiaiskintumėte, kokia bus plaukiojimo aplinka ir oro sąlygos. Blogas oras ir plaukiojimo aplinka gali būti labai pavojingas. Niekada nenaudokite gaminio tokiomis sąlygomis, kurios viršija jūsų galimybes (pavyzdžiui, didelis bangavimas, potvynio bangos, srovės ar upių slenkščiai, tačiau jomis neapsiribojant).
- Naudokite gaminiu netoli kranto ir atkreipkite dėmesį į tokius gamtos reiškinius kaip vėjas, pakrantės vandenys ir bangos nuo kranto.
- Kaskart prieš naudodami gaminį, kruopščiai patirkinkite, ar jis nenusidėvėjo ir nepraleidžia vandens, kad įsitikintumėte, jog viskas yra geros būklės. Jei aptikote pažeidimų, irklentės nenaudokite. Irklente neplaukiokite nežinomuose vandens telkiniuose.
- Saugokite potentialiai kenksmingų skyssčių, pvz., akumulatorių rūgšties, alyvos ir benzino, poveikio. Jie gali pažeisti gaminį. Pripūskite pagal numatytais spaudimą, priešingu atveju galima pripūsti per daug ir gaminys gali sprogti.
- Išlaikykite pusiausvyrą. Netolygiai pasiskirsčius svorui, irklentė gali apvirsti, o jos naudotojai – nuskėsti.
- Žinokite, kaip gaminį valdyti. Susipažinkite jūsų vietovėje prieinama informacija ir, jei reikia, pasirūpinkite apmokymais.
- Sužinokite apie vietines taisykles ir pavojus, susijusius su plaukiojimu irklentėmis, banglentėmis, valtimis ir (arba) kitokia veikla vandenye.
- Rankinės pompos oro slėgio prietaisais rodo tik oro slėgi, didesnį negu 5 psi. Tai yra normalu. Jeigu oro slėgis gaminyje yra mažesnis negu 5 psi, oro slėgio prietaisas reikšmės nerodys.
- Būdami ant irklentės visada naudokite pasaitą. Pasirūpinkite, kad naudojant pasaitas neužsikabintų ar neužstrigtų ant kliūčių ir nejsipainiotų.



SAUGOKITĖS JŪROS VĖJŲ IR SROVIŲ.

- Kaskart prieš naudodami gaminį, kruopščiai patirkinkite, ar jis nenusidėvėjo ir nepraleidžia vandens, kad įsitikintumėte, jog viskas yra geros būklės. Jei aptikote pažeidimų, irklentės nenaudokite. Irklente neplaukiokite nežinomuose vandens telkiniuose.
- Saugokite potentialiai kenksmingų skyssčių, pvz., akumulatorių rūgšties, alyvos ir benzino, poveikio. Jie gali pažeisti gaminį. Pripūskite pagal numatytais spaudimą, priešingu atveju galima pripūsti per daug ir gaminys gali sprogti.
- Išlaikykite pusiausvyrą. Netolygiai pasiskirsčius svorui, irklentė gali apvirsti, o jos naudotojai – nuskėsti.
- Žinokite, kaip gaminį valdyti. Susipažinkite jūsų vietovėje prieinama informacija ir, jei reikia, pasirūpinkite apmokymais.
- Sužinokite apie vietines taisykles ir pavojus, susijusius su plaukiojimu irklentėmis, banglentėmis, valtimis ir (arba) kitokia veikla vandenye.
- Rankinės pompos oro slėgio prietaisais rodo tik oro slėgi, didesnį negu 5 psi. Tai yra normalu. Jeigu oro slėgis gaminyje yra mažesnis negu 5 psi, oro slėgio prietaisas reikšmės nerodys.
- Būdami ant irklentės visada naudokite pasaitą. Pasirūpinkite, kad naudojant pasaitas neužsikabintų ar neužstrigtų ant kliūčių ir nejsipainiotų.

GAMINIO APRAŠAS

| Prekės numeris | Pripūstos dydis | Rekomenduojamas darbinis slėgis | Didžiausias svoris | Maks. žmonių kaičius |
|----------------|--|---------------------------------|--------------------|----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 svar.) | 1 Adulте |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 svar.) | 1 Adulте |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 svar.) | 1 Adulте |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 svar.) | 1 Adulте |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 svar.) | 1 Adulте |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 svar.) | 1 Adulте |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 svar.) | 1 Adulте |

ŠARANKOS INSTRUKCIJOS

REIKALINGOS DALYS IR ĮRANKIAI

Palyginkite dėžėje esančias dalis su dalimis, išvardintomis ant pakuotės viršaus. Patirkinkite, ar įrangos komponentai tinka modeliui, kurį planavote įsigyti. Jei perkant matote sugadintas ar trūkstamas dalis, apsilankykite mūsų svetainėje bestwaycorp.com/support.

SUMONTAVIMO INSTRUKCIJOS

Norédami pripūsti, vadovaukitės ant pakuotės viršaus pateiktais brėžiniais. Norédami surinkti ir išardytį atsargines dalis, vadovaukitės šiame vadove pateiktais brėžiniais. Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniuose tikslais. Jie gali neatitinkti realaus gaminio. Jie neatitinka masteliu.

- Greitai atsegamas susuktas kulkšnies pasaitas.
- Greitai atsegamas susuktas juosmens pasaitas.
- tvirtinimo virvė.

LAIKYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Ilgai laikant irklentę saulėkaitoje, sutrumpės jos naudojimo trukmė. Rekomenduojame panaudojus nelaikyti irklentės tiesioginėje saulės šviesoje ilgiau nei 1 val.
- Prieš sulankstydamis irklentę, visiškai išleiskite orą.
- Laikykite šaltajoje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelankstykite šio gaminio esant žemai temperatūrai. Prieš pripūsdami, palaikykite gaminį kambario temperatūroje (virš 20 °C / 68 °F) 24 valandas.

* 6532F galima laikyti dvieju būdais. Norédami sužinoti daugiau, atsižvelkite į instrukcijos pateiktus brėžinius.

Kaip greitai paruošti laikino saugojimo tikslais, žr. 3.1–7.1.

Ilgos saugojimo tikslais žr. 3.2–7.2.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

Shranite ta navodila – pred uporabo pozorno preberite.

Upoštevajte vsa varnostna navodila in navodila za uporabo. Če teh navodil ne upoštevate, se lahko plovilo prevrne ali eksplodira in povzroči poškodbe ali smrt.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- Pred napihanjem in uporabo SUP-a natančno preberite, razumite in upoštevajte vse informacije v tem uporabniškem priročniku.
- Ta opozorila, navodila in varnostne smernice obravnavajo nekatera pogosta tveganja pri uporabi SUP-a, vendar ne morejo zajeti vseh tveganj in nevarnosti v vseh primerih. Zaradi lastne varnosti vedno upoštevajte nasvete in opozorila v teh navodilih. Neupoštevanje teh navodil za uporabo vas lahko izpostavi resni nevarnosti ali smrti. Izdelek uporabljajte samo na mestih in v pogojih, za katere je namenjen.
- Ta navodila shranite na varnem mestu. Če jih izgubite, poiščite navodila na spletni strani www.bestwaycorp.com/support.
- Veslanje na deski stope je lahko nevaren šport. Uporaba tega izdelka uporabnika izpostavi nepričakovanim tveganjem, nevarnostim in rizikom.
- Uporabnik naj bi razumel in upošteval to tveganje. Pri uporabi tega izdelka je predvideno upoštevanje varnostnih napotkov navedenih v predmetnem priročniku.
- Ne glede na število oseb na krovu skupna teža oseb in opreme nikoli ne sme preseči največje priporočene nosilnosti.
- Ne uporabljajte izdelka, če ste pod vplivom alkohola, drog ali zdravil.
- Varnostno opremo, kot so na primer reševalni jopiči in boje, morate pregledati pred uporabo in jo nato dosledno uporabljati. Pri uporabi izdelka vedno nosite čelado. Ko uporabljajte ta izdelek vedno vesljajte skupaj z izkušenimi partnerjem.
- Pojasnite svojemu partnerju pot po kateri boste veslali in časovni načrt.
- Pred začetkom najprej preverite vremensko napoved, da boste razumeli morsko okolje in vremenske razmere. Slabo vreme in morsko okolje sta lahko zelo nevarna. Nikoli ne uporabljajte tega izdelka v pogojih, ki presegajo vaše sposobnosti (kot so, vendar ne omejeno na, visoko valovanje, valovi, tokovi ali rečne brzice).
- Uporabljajte izdelek v bližini obale in upoštevajte naravne dejavnike kot so na primer veter, plimski tokovi in valovi.



PAZITE NA VETER KI PIHA ODOBANE IN TOKOVE.

- Pred vsako uporabo skrbno preglejte izdelek glede znakov obrabe ali puščanja, da zagotovite, da je vse v dobrem stanju. Prosimo, ne uporabljajte SUP-a, če opazite kakršne koli poškodbe. Ne vesljajte v neznanih vodnih območjih.
- Zavedati se morate škodljivih učinkov nekaterih tekočin, kot so na primer akumulatorska kislina, olje in bencin. Te tekočine lahko poškodujejo izdelek. Napihnite na tlak, naveden na izdelku, v nasprotnem primeru lahko povzročite preveliko napihnjenost izdelka in/ali eksplozijo.
- Ostanite uravnoteženi. Neenakomerna porazdelitev teže na deski lahko povzroči, da se deska prevrne, kar lahko povzroči utopitev.
- Naučite se uporabljati izdelek. Poiščite lokalne informacije in/ali ustrezno šolanje.
- Informirajte se o lokalnih predpisih in nevarnostih, povezanih z veslanjem na deski, deskanjem, čolnarjenjem in/ali drugimi vodnimi aktivnostmi.
- Merilnik zračnega tlaka ročne črpalka kaže samo zračni tlak, višji od 5 psi, kar je normalno. Ko je zračni tlak v izdelku nižji od 5 psi, merilnik zračnega tlaka ne bo pokazal vrednosti.
- Ko ste na SUP-u, ves čas nosite varnostno vrvico. Prepričajte se, da se vrvica med uporabo ne zatakne ali zatakne za ovire, da se ne zaplete ali ujame.

OPIS IZDELKA

| Številka artikla | Napihnjena velikost | Priporočen delovni tlak | Največja nosilnost | Največje število oseb |
|------------------|--|-------------------------|--------------------|-----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla oseba |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 odrasla oseba |

NAVODILA ZA POSTAVITEV



POTREBNI DELI IN ORODJE

Primerjajte dele v škatli z deli, navedenimi na vrhu embalaže. Preverite, ali komponente opreme predstavljajo model, ki ste ga nameravali kupiti. Če je kateri koli del ob nakupu poškodovan ali manjka, obiščite našo spletno stran bestwaycorp.com/support.



NAVODILA ZA POSTAVITEV

Za napihanje sledite risbam, natisnj enim na vrhu embalaže. Za sestavljanje in razstavljanje rezervnih delov sledite risbam v tem priročniku. Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

A: Vrvica za gležnje s hitro sprostitevijo.

B: Navita vrvica za pas s hitro sprostitevijo.

C: Priridilna vrvica.

VZDRŽEVANJE IN SKLADIŠČENJE

Dolgotrajna izpostavljenost soncu lahko skrajša življenjsko dobo vašega SUP-a. Priporočamo, da SUP-ov ne puščate na neposredni sončni svetlobi več kot 1 ura po uporabi.

Preden SUP zložite, ga popolnoma izpraznite.

Shranjujte na hladnem, suhem mestu in izven dosega otrok.

Izdelka ne razpirajte, ko je temperatura nizka. Pred napihanjem izdelek postavite na sobno temperaturo (nad 20°C) za 24 ur.

* Za 6532F obstajata dva načina za shranjevanje. Za več podrobnosti sledite risbam v priročniku.

3.1-7.1 za hitro in začasno shranjevanje.

3.2-7.2 za dolgoročno shranjevanje.

KULLANICI KİLAVUZU

Bu Talimatları Kaydedin – Çalıştırmadan önce dikkatlice okuyun.

Tüm güvenlik ve işletim talimatlarını izleyin. Bu talimatlara uymamanız, botun devrilmesine veya patlamasına neden olabilir ve yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- SUP'u şısrımeden ve kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzundaki tüm bilgileri dikkatlice okuyun, anlayın ve uygulayın.
- Bu uyarılar, talimatlar ve güvenlik kılavuz ilkeleri, SUP kullanımına ilişkin bazı genel risklerle ilgilidir, fakat her türlü riski ve tehlikeyi kapsayamayabilir. Güvenliğiniz için kullanım talimatlarındaki tavsiye ve uyarılara daima uyun. Bu kullanım talimatlarına uyuşmaması ciddi tehlikelere veya ölüme yol açabilir. Ürünü sadece belirtilen yerlerde ve belirtilen koşullarda kullanın.
- Bu talimatları güvenli bir yerde saklayın. Kaybetmeniz halinde bunları www.bestwaycorp.com/support web sitesinde bulabilirsiniz.
- Ayakta kükrek sörfü tehlikeli bir spor olabilir. Bu ürünün kullanılması kullanıcının beklenmedik tehlikelerle ve risklerle karşı karşıya kalmasına neden olabilir.
- Kullanıcı bu risklerin bilincinde olmalıdır. Bu ürünün kullanılması için bu kılavuzda bulunan emniyet talimatlarına uyuşmalıdır.
- Bottaki kişi sayısı ne olursa olsun, toplam kişi ve ekipman ağırlığı tavsiye edilen azami ağırlık kapasitesini kesinlikle aşmamalıdır.
- Alkol, ilaç veya uyuşturucu maddelerin etkisi altındayken bu ürünü kullanmayın.
- Can yeleği veya simidi gibi hayat kurtarma ekipmanı önceden kontrol edilmeli ve her zaman kullanılmalıdır. Bu ürünü kullanırken mutlaka kask takın. Bu ürünü kullanırken mutlaka tecrübeli bir kullanıyla hareket edin.
- Seyir rotanızı ve zaman çizelgenizi arkadaşınıza bildirin.
- Ürünü kullanmaya başladan önce hava ve deniz koşullarını anlamak için hava tahminlerini dinleyin. Kötü hava ve deniz ortamları çok tehlikeli olabilir. Bu ürünü, hakimiyetinizi kaybedebileceğiniz olağanüstü koşullarda kullanmayın (yüksek dalgalar, ters akıntılar, akıntılar veya çok hızlı akan akarsular vs.).
- Ürünü her zaman kıyıya yakın noktalarda kullanın ve rüzgâr, gelgit suyu ve gelgit dalgası gibi doğal faktörler hakkında bilgi alın. **DENİZDEKİ RÜZGÂRLARA VE DALGALARDA DİKKAT EDİN.**
- Her kullanıldan önce üzerinde aşınma izleri ve sizıntı olup olmadığını kontrol edin, her şeyin iyi durumda olduğunu teyit edin. Hasar tespit ederseniz SUP ürünü kullanmayın. Bilmediğiniz su alanlarında kükrek çekmeyecek.
- Akı asidi, yağı ve benzin gibi maddelerin verebileceği hasarlara karşı dikkatli olun. Bu tür akışkanlar ürüne hasar verebilir. Ürün üzerinde belirtilen nominal basınç kadar sıçın, aksi takdirde ürün patlayabilir ve/veya aşırı şişebilir.
- Dengenizi koruyun. Ağırlığın ürün üzerinde eşit dağıtılmaması ürünün alaboramasına ve boğulmasına neden olabilir.
- Bu ürünü kullanmayı iyice öğrenin. Bilgi için ürün satıcısına başvurun ve/veya eğitim alın.
- Ayakta sörf, sörf yapma, bot kullanımı ve/veya diğer su faaliyetleri hakkında yerel yönetmelikleri ve olası tehlikeleri öğrenin.
- Ei pompasının hava basıncı göstergesi sadece normal olan 5 psi'den yüksek olan hava basıncını gösterir. Üründeki hava basıncı 5 psi'den düşük olduğu zaman, hava basıncı göstergesi bir değer göstermeyecektir.
- SUP'ye bindiğinizde kayışı mutlaka bağlayın. Takılma veya dolanma riskini önlemek için kıyışın engellere takılmadığından emin olun.



ÜRÜN AÇIKLAMALARI

| Ürün Numarası | Şişmiş Boyut | Önerilen Çalışma basıncı | Maksimum ağırlık kapasitesi | Azami Kişi Sayısı |
|---------------|--|--------------------------|-----------------------------|-------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Yetişkin |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Yetişkin |

KURULUM TALİMATLARI



GEREKLİ PARÇA VE ALETLER

Kutunuzdaki parçaları ambalajın üstünde listelenen parçalarla karşılaştırın. Ekipman bileşenlerinin, satın almak istediğiniz ürün modelini temsil ettiğini doğrulayın. Satın alma sırasında herhangi bir hasarlı veya eksik parça olması durumunda, bestwaycorp.com/support web sitemizi ziyaret edin.



MONTAJ TALİMATLARI

Şişirme için, ambalaj üstünde basılı çizimlere başvurun. Yedek parçaların montajı ve sökülmesi için bu kılavuzdaki çizimleri takip edin. Çizimler sadece örneklenir amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilirler. Doğru ölçekte değildirler.

- A: Hızlı açılan sarmal bilek kayışı.
B: Hızlı açılan sarmal bel kayışı.
C: Sabitleme kablosu.

BAKIM VE DEPOLAMA

- Uzun süre güneşe maruz bırakmak SUP'nizin ömrünü kısaltabilir. SUP'leri kullanımından sonra 1 saatten fazla doğrudan güneş ışığında bırakmamanızı öneriz.
- SUP'u katlamadan önce tamamen söndürün.
- Serin, kuru ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu ürünü sıcaklık düşükken açmayın. Ürün şişirilmeden önce 24 saat boyunca oda sıcaklığında (20°C/68°F'tan yüksek) kalmalıdır.

*6532F için iki depolama yöntemi vardır. Daha fazla ayrıntı için kılavuzdaki çizimleri takip edin.

Hızlı ve geçici depolama için 3.1-7.1.

Uzun süreli depolama için 3.2-7.2.

MANUALUL UTILIZATORULUI

Salvați aceste instrucțiuni – Cititi cu atenție înainte de operare.

Respectați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare. Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, ambarcațiunea se poate răsturna sau exploada și poate duce la vătămare corporală sau deces.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- Cititi cu atenție, înțelegeți și respectați toate informațiile din acest manual de utilizare înainte de instalarea și utilizarea SUP.
- Aceste avertismente, instrucțiuni și indicații de siguranță abordează o serie de riscuri frecvente pe durata folosirii SUP, dar nu pot viza toate risurile și pericolele din toate situațiile. Pentru propria dvs. siguranță, fiți în permanență atenți la recomandările și atenționările cuprinse în aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni de operare vă pot expune la pericole grave sau deces. Utilizați produsul numai în locurile și condițiile pentru care este destinat.
- Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur. Dacă le rătăciți, le puteți găsi pe site-ul web www.bestwaycorp.com/support.
- Sportul cu placă de stand-up paddle poate fi periculos. Utilizarea acestui produs expune utilizatorul la riscuri și pericole neașteptate.
- Utilizatorul trebuie să ia seamă și să înțeleagă aceste riscuri. Utilizarea acestui produs implică respectarea instrucțiunilor de siguranță descrise în manual.
- Indiferent de numărul de persoane de la bord, greutatea totală a acestora și a echipamentului nu trebuie niciodată să depășească sarcina maximă recomandată.
- Nu utilizați acest produs în cazul în care sunteți sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor.
- Dispozitivele de salvare a vieții, cum ar fi vestele sau colacii de salvare trebuie verificate anterior și utilizate în permanență. Purtați întotdeauna o cască la utilizarea acestui produs. Vâsliti întotdeauna cu un partener cu experiență la utilizarea acestui produs.
- Comunicați-i partenerului dvs. rutele de navigare și programul.
- Verificați mai întâi prognoza meteo pentru a înțelege mediul marin și condițiile meteorologice înainte de a începe. Vremea rea și mediul marin pot fi foarte periculoase. Nu utilizați niciodată acest produs în condiții care depășesc abilitățile dumneavoastră (inclusiv, dar fără a se limita la valuri înalte, curenți puternici de suprafață dinspre țărm, curenți sau curenți rapizi ai râurilor).
- Utilizați produsul în apropierea malului și fiți atenți la factorii naturali, cum ar fi vântul, marea și valurile de maree. **FERIȚI-VĂ DE VÂNTURILE ȘI CURENȚII DE COASTĂ.**
- Înainte de fiecare utilizare, inspectați cu atenție produsul pentru semne de uzură sau surgeri, pentru a vă asigura că totul este în stare bună. Nu utilizați placă de stand-up paddle în cazul în care descreperii semne de deteriorare. Nu vâsliti în zone de apă necunoscute.
- Feriți-vă de posibile efecte dăunătoare ale lichidelor, cum ar fi acidul de baterie, uleiul și petrolul. Aceste lichide pot deteriora produsul. Gonflați conform presiunii evaluate a produsului sau veți provoca gonflarea în exces și/sau o explozie.
- Mențineți echilibrul. Distribuția neuniformă a greutății pe placă poate provoca răsturnarea plăcii, ceea ce ar putea duce la încercare sau să rămâneți blocăți.
- Familiarizați-vă cu operarea acestui produs. Verificați zona locală pentru informații și/sau instrucția, după cum este cazul.
- Informați-vă cu privire la regulamentele locale și pericolele aferente activităților de paddleboarding, surfing, navigație și/sau altor activități acvatice.
- Manometrul pompei manuale arată doar presiunea aerului mai mare de 5 psi, care este normală. Când presiunea aerului în interiorul produsului este mai mică de 5 psi, manometrul nu va arăta nicio valoare.
- Când vă aflați pe placă pentru stand-up paddle, purtați lesa în permanență. Asigurați-vă că lesa nu se agăță și nu se prinde de obstacole în timpul utilizării, pentru a evita încercarea sau să rămâneți blocăți.



DESCRERI ALE PRODUSULUI

| Numărul articoului | Dimensiune umflată | Presiune de lucru recomandată | Capacitate sarcină maximă | Număr maxim de persoane |
|--------------------|--|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lb.) | 1 Adult |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lb.) | 1 Adult |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Adult |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Adult |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lb.) | 1 Adult |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lb.) | 1 Adult |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lb.) | 1 Adult |

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE



PIESE ȘI INSTRUMENTE NECESARE

Comparați piesele din cutia dvs. cu piesele enumerate pe partea superioară a ambalajului. Verificați dacă componentele echipamentului sunt corespunzătoare modelului pe care intenționați să îl achiziționați. Dacă vre o piesă este deteriorată sau lipsește în momentul achiziției, consultați site-ul nostru web bestwaycorp.com/support.



INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Pentru umflare, urmați desenele imprimate pe partea superioară a ambalajului. Pentru asamblarea și dezasamblarea pieselor de schimb, urmați desenele din acest manual. Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul propriu-zis. Nu sunt la scară.

A: Legătură de gleznă cu eliberare rapidă.

B: Legătură de talie cu eliberare rapidă.

C: Coardă de fixare.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Expunerea prelungită la soare poate scurta durata de viață a plăcii de stand-up paddle. Vă recomandăm să nu lăsați plăcile de stand-up paddle în lumina directă a soarelui mai mult de 1 oră după utilizare.
- Dezumblați SUP complet înainte de pliere.
- A se depozita într-un loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.
- Nu depliați acest produs atunci când temperatura este scăzută. Produsul trebuie depozitat la temperatură camerei (peste 20°C/68°F) timp de 24 de ore înainte de umflare.
- *Pentru 6532F, există două metode de depozitare. Pentru detalii suplimentare, urmăriți desenele din manual.
- 3.1-7.1 pentru depozitare rapidă și temporară.
- 3.2-7.2 pentru depozitare pe termen lung.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Запазете тези инструкции – прочетете внимателно преди употреба.

Следвайте всички инструкциите за безопасност и експлоатация. Ако не следвате тези инструкции, това може да доведе до преобръщане или експлозия на лодката и да доведе до нараняване или смърт.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимателно прочетете, разберете и следвайте цялата информация в ръководството, преди да надуете и използвате SUP.
 - Тези предупреждения, инструкции и указания за безопасност включват някои общи рискове при употребата на SUP, но те не могат да покриват всички рискове и опасности при всички случаи. За собствената ви безопасност, винаги спазвайте съветите и предупрежденията в тези инструкции. Неспазването на тези инструкции за употреба може да ви изложи на сериозна опасност или смърт. Използвайте продукта само на мястото и в условията, за които е предназначен.
 - Съхранявайте тези инструкции на сигурно място. Ако ги загубите, можете да ги намерите на уебсайта www.bestwaycorp.com/support.
 - Карапети на съп/падъл борд може да бъде опасен спорт. Използването на този продукт излага потребителя на неочеквани рискове, опасности и заплахи.
 - Потребителят трябва да осъзнае и разбере тези рискове. Използването на този продукт предполага спазването на инструкциите за безопасност, описани в ръководството.
 - Независимо от боя на лицата на борда, общото тегло на лицата и екипировката никога не трябва да превишава максималното препоръчано тегло.
 - Не използвайте този продукт, ако сте под влиянието на алкохол, наркотики или медикаменти.
 - Животоспасяващите средства, като например спасителни жилетки и спасителни пояси, следва да бъдат предварително проверени и използвани по всяко време. Винаги носете каска, когато използвате този продукт. Винаги гребете с опитен партньор при използването на този продукт.
 - Споделете вашите платноходни маршрути и графика с часове на партньора си.
 - Първо проверете прогнозата за времето, за да имате представа за морската среда и метеорологичните условия, преди да започнете. Лошото време и морската среда могат да бъдат много опасни. Никога не използвайте този продукт при условия, които са извън вашите възможности (като например, но не само, висок прибой, вълни, течения или речни бързеи).
 - Използвайте продукта в близост до брега и се пазете от природни явления като вятър, приливи и отливи и приливни вълни.
- ПАЗЕТЕ СЕ ОТ ВЕТРОВЕ И ТЕЧЕНИЯ ВОДЕЩИ КЪМ МОРЕТО.**
- Преди всяка употреба внимателно проверявайте продукта за следи от износване или за теч, за да се уверите, че е в добро състояние. Моля, не използвайте съп падъл борда, ако откриете някаква повреда. Не гребете в непознати водни площи.
 - Пазете се от потенциалните вредни ефекти на течности, като акумулаторна киселина, масло и бензин. Тези течности могат да повредят продукта. Напомпайте според номиналното налягане отбелязано върху продукта или това ще доведе до прекалено напомпване и/или експлозия.
 - Запазете равновесие. Неравномерното разпределение на тежестта върху падъл борда може да предизвика преобръщане на падъл борда, което може да доведе до удавяне.
 - Разучете, как да работите с този продукт. Разучете вашия район за информация и/или обучение, ако е необходимо.
 - Информирайте се относно местните разпоредби и опасностите, свързани с карапета на падъл борд, сърфиранието, разходки с лодка и/или други дейности във вода.
 - Манометърът за налягане на въздуха на ръчната помпа показва само налягане на въздуха, по-високо от 5 psi, което е нормално. Когато налягането в продукта е под 5 psi, манометърът за налягане на въздуха няма да показва стойност.
 - Когато сте на борда на съп падъл борда, носете кайшката през цялото време. Уверете се, че кайшката не се заплита или захваща в препятствия по време на употреба, за да избегнете заплитане или захващане.



ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

| Номер на артикул | Напомпани размер | Препоръчано Работно налягане | Максимален капацитет на тегло | Максимален брой лица |
|------------------|--|------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 Възрастен |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 Възрастен |

УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ



НЕОБХОДИМИ ЧАСТИ И ИНСТРУМЕНТИ

Сравнете частите във вашата кутия с частите, изброени в горната част на пакета. Уверете се, че компонентите на оборудването отговарят на модела, който сте възnamерявали да закупите. В случай на повредени или липсващи части в момента на покупката, посетете нашия уебсайт bestwaycorp.com/support.



ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

За напомпване следвайте илюстрациите, отпечатани в горната част на опаковката. За слобяване и разглобяване на резервни части следвайте илюстрациите в това ръководство. Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отговарят на действителния продукт. Не е в машаб.

A: Бързо освобождаваща се спираловидна кайшка за глезена.

B: Бързо освобождаваща се спираловидна кайшка за кръста.

C: Закрепващо въже.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Продължителното излагане на слънце може да съкрати полезния живот на вашия съп падъл борд. Препоръчваме да не оставяте съп падъл борда на пряка слънчева светлина за повече от 1 час след употреба.
 - Изпуснете въздуха напълно преди да съгнете SUP.
 - Съхранявайте на хладно, сухо място и трудно достъпно за деца.
 - Не разглеждайте този продукт, когато температурата е ниска. Продуктът трябва да се поставя на стайна температура (над 20°C/ 68°F) 24 часа преди напомпване.
- *За 6532F има два метода за съхранение. Следвайте илюстрациите в ръководството за повече подробности.
- 3.1 – 7.1 за бързо и временно съхранение.
3.2 – 7.2 за дългосрочно съхранение.

VLASNIČKI PRIRUČNIK

Sačuvajte ove upute – pažljivo pročitajte prije rada.

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa i uputa za rad. Ako ne slijedite ove upute, plovilo se može prevrnuti ili eksplodirati i uzrokovati ozljede ili smrt.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Pažljivo pročitajte, razumijte i slijedite sve informacije u ovom korisničkom priručniku prije napuhavanja i korištenja SUP-a.
- Ova upozorenja, upute i sigurnosne smjernice bave se nekim ubičajenim rizicima tijekom uporabe SUP-a, ali ne mogu pokriti sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Radi vlastite sigurnosti, uvijek pratite savjete i upozorenja u ovim uputama.
- Nepridržavanje ovih uputa za uporabu može vas izložiti ozbiljnoj opasnosti ili smrti. Proizvod koristite samo na mjestima i uvjetima za koje je namijenjen.
- Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu. Ako su izgubljeni, pronađite ih na web stranici www.bestwaycorp.com/support.
- Veslanje na dasci stoeći može biti opasan sport. Korištenje ovog proizvoda izlaže korisnika neočekivanim rizicima i opasnostima.
- Korisnik mora biti potpuno svjestan rizika. Korištenje proizvoda podrazumijeva poštivanje sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.
- Bez obzira na broj osoba na brodu, ukupna težina osoba i opreme nikada ne smije premašiti najveću preporučenu težinu nosivosti.
- Ovaj proizvod ne koristite pod utjecajem alkohola, opojnih sredstava ili lijekova.
- Uvijek provjerite ispravnost i koristite sigurnosne uređaje, primjerice: prsluke za spašavanje i plutače. Kad koristite proizvod uvijek nosite zaštitnu kacigu. Uvijek vesljajte zajedno s iksusnim partnerom.
- Partnera informirajte o rutu i vremenu plovidbe.
- Prvo provjerite vremensku prognozu kako biste razumjeli morski okoliš i vremenske uvjete prije početka. Loše vrijeme i morsko okruženje mogu biti vrlo opasni. Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod u uvjetima koji su izvan vaših mogućnosti (kao što su, ali ne ograničavajući se na, velike valove, plime, struje ili rječni brzaci).
- Proizvod koristite blizu obale posebno pazeći na vjetar, valove, plimu i oseku. **PАЗИТЕ НА ВЈЕТАР И СТРУЈЕ НА ОТВОРЕНОМ МОРУ.**
- Prije svake uporabe pažljivo pregledajte proizvod na znakove istrošenosti ili curenja kako biste bili sigurni da je sve u dobrom stanju. Molimo nemojte koristiti SUP ako nadete bilo kakvo oštećenje. Nemojte veslati u nepoznatim vodenim područjima.
- Pazite na potencijalna štetna djelovanja tekućina poput kiselina iz baterija, ulje ili benzina. Te tekućine mogu oštetiti proizvod. Proizvod napuhavajte pridržavajući se nominalnog tlaka, da se ne bi previše napuhao i eksplodirao.
- Ostanite uravnoteženi. Neravnomjerna raspodjela težine na dasci može uzrokovati prevrtanje daske, što može dovesti do utapanja.
- Koristite proizvod kad se potpuno upoznate s njegovom namjenom. Prikupite vijesti na lokalnoj razini i/ili pristupite odgovarajućem treningu.
- Informirajte se o lokalnim propisima i opasnostima vezanim uz veslanje na dasci, surfanje, vožnju čamcem i/ili druge vodene aktivnosti.
- Manometar ručne pumpe pokazuje samo tlak zraka viši od 5 psi, što je normalno. Kada je tlak zraka u proizvodu niži od 5 psi, mjerač tlaka zraka neće pokazati vrijednost.
- Dok ste na SUP-u, cijelo vrijeme nosite sigurnosno uže. Pobrinite se da uže ne zapne ili ne zapne za prepreke tijekom uporabe kako biste izbjegli da se zapetljete ili zarobiti.



OPIS PROIZVODA

| Broj proizvoda | Napuhana veličina | Preporučeni radni pritisak | Maksimalni kapacitet težine | Maksimalan broj osoba |
|----------------|--|----------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 odrasla osoba |

UPUTE ZA POSTAVLJANJE

 **POTREBNI DIJELOVI I ALAT**
Usaporete dijelove u kutiji s dijelovima navedenima na vrhu pakiranja. Provjerite predstavljaju li komponente opreme model koji ste namjeravali kupiti. Ako su neki dijelovi oštećeni ili nedostaju u trenutku kupnje, posjetite našu web stranicu bestwaycorp.com/support.

UPUTE ZA INSTALACIJU

Za napuhavanje slijedite crteže otisnute na vrhu pakiranja. Za sastavljanje i rastavljanje rezervnih dijelova slijedite crteže u ovom priručniku. Crteži služe samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

- A: Uzica za gležnjeve s brzim otpuštanjem.
B: Uzica oko struka s brzim otpuštanjem.
C: Uže za pričvršćivanje.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Produljeno izlaganje suncu može skratiti životni vijek vašeg SUP-a. Predlažemo da SUP ne ostavljate na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje od 1 sata nakon upotrebe.
- Potpuno ispuhnite prije sklapanja SUP-a.
- Čuvati na hladnom i suhom mjestu i izvan dohvata djece.
- Ne otvarajte ovaj proizvod kada je temperatura niska. Proizvod treba staviti na sobnu temperaturu (preko 20°C) 24 sata prije napuhavanja.
- * Za 6532F postoje dvije metode za pohranu. Za više pojedinosti slijedite crteže u priručniku.
- 3.1-7.1 za brzu i privremenu pohranu.
- 3.2-7.2 za dugotrajnu pohranu.

KASUTUSJUHEND

Salvestage need juhised – Lugege need enne kasutamist hoolikalt läbi.

Järgige köiki ohutus- ja kasutusjuhiseid. Kui te neid juhiseid ei järgi, võib paat ümber minna või plahvatada ja põhjustada vigastusi või surma.

OLULISED OHUTUSJUHISED

- Lugege enne aerulaua täispumpamist ja kasutamist selles kasutusjuhendis esitatud teave hoolikalt läbi, tehke nöuded endale selgeks ning järgige neid.
- Esitatud hoiatused, juhised ja ohutuseeskirjad võtavad arvesse aerulaua kasutamisega kaasnevaid tavariske, kuid need ei hõlma köiki riske ning ohtusid köikide juhtude puhul. Oma ohutuse tagamiseks järgige alati juhistes antud nöuandeid ja hoiatusi. Kasutusjuhiste eiramine võib olla teie tervisele üliohtlik või põhjustada surma. Kasutage toodet ainult selleks ettenähtud kohtades ja tingimustel.
- Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Kui kasutusjuhend on kadunud, leiate selle veebisaidilt www.bestwaycorp.com/support.
- SUP-lauaga söitmine võib olla ohtlik spordiala. Selle toote kasutamisel puutub kasutaja kokku ootamatute riskide ja ohtudega.
- Kasutaja peab köiki riske endale teadvustama ja lahti mõtestama. Selle toote kasutamine eeldab selles kasutusjuhendis esitatud ohutusjuhistest kinni pidamist.
- Sõltumata paadis sõitvate inimeste arvust ei tohi nende kogukaal koos varustusega mingil juhul ületada maksimaalset soovitatud kandevõimet.
- Ärge kasutage toodet, kui olete uimastite, alkoholi või ravimite mõju all.
- Päästevahendid, näiteks päästevestid ja ukujid peavad olema eelnevalt kontrollitud ja neid tuleb alati kasutada. Kandke toote kasutamisel aerutage alati koos kogenud kaaslastega.
- Teatage kaaslastele oma liikumissuund ja ajagraafik.
- Enne alustamist kontrollige ilmaennustust, et olla kursis merekeskkonna ja ilmastikutingimustega. Halb ilm ja merekeskkond võivad olla väga ohtlikud. Ärge kunagi kasutage seda toodet tingimustes, mis ületavad teie võimeid (näiteks kõrge lainetus, mõõnavesi, hoovused või jõekärestikud).
- Kasutage toodet kalda lächedal ja olge valvel looduslike tingimuste suhtes, nagu tuul, tõusuvesi ning loodete lainetus. **JÄLGIGE MAATUULI JA HOOVUSEID.**
- Enne kasutamist kontrollige toodet hoolikalt kulumise või lekkimise suhtes, et tagada toote hea seisukord. Ärge kasutage aerulauda, kui leiate kahjustusi. Ärge aerutage tundmatuss veevalas.
- Olge ettevaatlik võimalike möjude suhtes, mis on tingitud vedelikest, näiteks akuhape, öli ja bensiin. Need vedelikud võivad toodet kahjustada. Pumbake tootesse sisse ettenähtud nimiröhk ja jälgige, et ei toimuks ülesurvestamist ja/või lõhkemist.
- Säilitage tasakaalu. Kaalu ebaühilane jaotumine laual võib põhjustada laua ümbermineku, mis võib viia uppumiseni.
- Öppige toodet kasutama. Vajaduse korral vaadake üle kohalik ja/või väljaõpppe teave.
- Tutvuge kohalike reeglite ja ohtudega, mis on seotud aerulaugasöödi, surfamise, paadisöödi ja/või muude vees tehtavate tegevustega.
- Käsipumba manomeeter näitab ainult rõhku üle 5 psi, mis on tavapärasne. Kui toote õhuröhk on alla 5 psi, siis manomeeter väärust ei näita.
- Aerulaual olles kinnitage alati rihm. Veenduge, et rihm kasutamise ajal ei takistaks ega takerduks, et välistada takerdumine ja kinnijäämine.



TOOTE KIRJELDUS

| Kaubaartikli number | Pumbatud suurus | Soovitatud tööröhk | Maksimaalne kandevõime | Maksimaalne inimeste arv |
|---------------------|--|---------------------|------------------------|--------------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 baari) | 100 kg (220 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 baari) | 130 kg (287 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 baari) | 150 kg (330 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 baari) | 150 kg (330 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 baari) | 110 kg (243 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 baari) | 150 kg (330 naela) | 1 Täiskasvanu |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 baari) | 140 kg (309 naela) | 1 Täiskasvanu |

ETTEVALMISTUSJUHISED

VAJALIKUD OSAD JA TÖÖRIISTAD

Võrrelge oma karbis olevaid osi pakendi peal loetletud osadega. Kontrollige, kas seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida kavatsesite osta. Juhul, kui osad on ostu ajal kahjustatud või puuduvad, külalage meie veebisaiti bestwaycorp.com/support.

KOOSTAMISJUHISED

Sisseehitatud pumba täispumpamisel järgige pakendile trükitud jooniseid. Varuosade kokkupanekul ja lahtivõtmisel järgige juhendis olevaid jooniseid. Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

- Kiirvabastusega pahkluurihm.
- Kiirvabastusega vöörihm.
- Kinnitusnöör.

HOOLDAMINE JA HOIUSTAMINE

- Pidevas päikesepaistes võib teie aerulaua kasutusiga lüheneda. Aerulauda ei tohi hoida päikesese käes pikemat aega kui 1 tund.
- Enne kokkuvoltmist laske aerulaud õhust täielikult tühjaks.
- Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole lastele kättesaadav.
- Ärge voltige aerulauda kokku madalal temperatuuril. Aerulauda tuleb hoida toatemperatuuril (üle 20 °C/68 °F) 24 tundi enne täispumpamist.

*6532F jaoks on kaks hoiustamisviisi. Lisateabe saamiseks järgige juhendis olevaid jooniseid.

3.1-7.1 kiireks ja ajutiseks hoiustamiseks.

Pikaajaline hoiustamine 3.2-7.2

UPUTE ZA VLASNIKA

Sačuvajte ova uputstva – pažljivo pročitajte pre upotrebe.

Pratite sva uputstva za bezbednost i rad. Ako ne pratite ova uputstva, to može dovesti do prevrtanja ili eksplozije plovila i do povrede ili smrti.

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

- Pažljivo pročitajte, razumete i pratite sve informacije u ovom korisničkom uputstvu pre naduvavanja i korišćenja SUP-a.
- Ova upozorenja, uputstva i bezbednosne smernice rešavaju neke uobičajene rizike tokom upotrebe SUP-a, ali ne mogu da pokriju sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Zbog vaše bezbednosti, uvek pratite savete i upozorenja u ovim uputstvima. Nepoštovanje ovih uputstava za upotrebu može vas izložiti ozbiljnoj opasnosti ili smrti. Koristite proizvod samo na mestima i uslovima za koje je namenjen.
- Čuvajte ova uputstva na bezbednom mestu. Ako su izgubljeni, pronađite ih na web lokaciji www.bestwaycorp.com/support.
- Veslanje na dasci može biti opasan sport. Upotreba ovog proizvoda izlaže korisnika neočekivanim rizicima i opasnostima.
- Korisnik treba da shvati ove rizike. Korišćenje ovog proizvoda uslovjava poštovanje sigurnosnih uputstava opisanih u uputstvu za održavanje i korišćenje.
- Bez obzira na broj osoba na brodu, ukupna težina osoba i opreme nikada ne sme premašiti maksimalnu preporučenu težinu.
- Ne koristite ovaj proizvod ako ste pod uticajem alkohola, droga ili lekova.
- Sredstva za spasavanje života kao što su prsluci za spasavanje i plutače trebaju da budu prethodno ispitane i korištene uvek. Uvek nosite kacigu kad koristite ovaj proizvod. Uvek vesljajte sa iksusnim partnerom kad koristite ovaj proizvod.
- Recite svoju rutu i raspored svom partneru.
- Prvo proverite vremensku prognozu da biste razumeli morsko okruženje i vremenske uslove pre nego što počnete. Loše vreme i morsko okruženje mogu biti veoma opasni. Nikada ne koristite ovaj proizvod u uslovima izvan vaših mogućnosti (kao što su, ali ne ograničavajući se na, veliki talasi, plima, struje ili brzaci reke).
- Koristite proizvod blizu vode i čuvajte se prirodnih uticaja poput vetra i talasa. **ČUVAJTE SE VETROVA NA PUČINI I STRUJA.**
- Pre svake upotrebe, pažljivo pregledajte proizvod da li ima znakova habanja ili curenja kako biste bili sigurni da je sve u dobrom stanju. Nemojte koristiti SUP ako nađete bilo kakvu štetu. Nemojte veslati u nepoznatim vodenim područjima.
- Pripazite na opasne efekte nekih tečnosti poput kiseline, nafte i benzina. Ove tečnosti mogu oštetiti proizvod. Naduvajte pridržavajući se pritiska naznačenog na proizvodu ili će doći do prevelikog naduvavanja i/ili eksplozije.
- Ostanite uravnoteženi. Neravnometerna raspodela težine na dasci može dovesti do prevrtanja daske, što može dovesti do utapanja.
- Naučite rukovati ovim proizvodom. Proverite vaše lokalno mesto radi informacija i/ili vežbanja ukoliko je potrebno.
- Informišite se o lokalnim propisima i opasnostima vezanim za veslanje, surfovanje, vožnju čamcem i/ili druge aktivnosti na vodi.
- Manometar ručne pumpe pokazuje samo pritisak vazduha veći od 5 psi, što je normalno. Kada je pritisak vazduha u proizvodu manji od 5 psi, manometar neće pokazati vrednost.
- Kada ste u SUP-u, nosite bezbednosnu užicu sve vreme. Uverite se da se uzica ne zaglavi ili zakači za prepreke tokom upotrebe kako biste izbegli da se zapetljaj ili zaglavlj.



OPIS PROIZVODA

| Broj proizvoda | Veličina naduvanog | Preporučeni radni pritisak | Maksimalni kapacitet težine | Maksimalni broj osoba |
|----------------|--|----------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 6532A | 2,74 m x 76 cm x 12 cm (9' x 30" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 100 kg (220 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532B | 3,05 m x 84 cm x 15 cm (10' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 130 kg (287 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532D | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532E | 3,35 m x 84 cm x 15 cm (11' x 33" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532F | 3,20 m x 79 cm x 12 cm (10'6" x 31" x 4,75") | 15 psi (1,03 bar) | 110 kg (243 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532G | 3,81 m x 79 cm x 15 cm (12'6" x 31" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 150 kg (330 lbs) | 1 odrasla osoba |
| 6532H | 3,35 m x 91,5 cm x 15 cm (11' x 36" x 6") | 15 psi (1,03 bar) | 140 kg (309 lbs) | 1 odrasla osoba |

UPUTSTVA ZA PODEŠAVANJE



POTREBNI DELI I ALAT

Uporedite delove u vašoj kutiji sa delovima navedenim na vrhu pakovanja. Proverite da li komponente opreme predstavljaju model koji ste nameravali da kupite. Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju u trenutku kupovine, posetite našu web lokaciju bestwaycorp.com/support.



UPUTSTVO ZA INSTALACIJU

Za naduvavanje pratite crteže odštampane na vrhu pakovanja. Za montažu i demontažu rezervnih delova, pratite crteže u ovom priručniku. Crteži su samo u svrhu ilustracije. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u srazmeri.

A: Kanap za gležanj koji se brzo otpušta.

B: Kanap za struk koji se brzo otpušta.

C: Konopac za pričvršćivanje.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Produceno izlaganje suncu može skratiti životni vek vašeg SUP-a. Predlažemo da ne ostavljate SUP-ove na direktnoj sunčevoj svetlosti duže od 1 sat nakon upotrebe.
- Izduvajte potpuno pre nego što presavijete SUP.
- Čuvati na hladnom, suvom mestu i van domaća deca.
- Ne otvarajte ovaj proizvod kada je temperatura niska. Proizvod treba staviti na sobnu temperaturu (preko 20°C) 24 sata pre naduvavanja.

*Za 6532F postoji dva načina skladištenja. Pratite crteže unutar priručnika za više detalja.

3.1-7.1 za brzo i privremeno skladištenje.

3.2-7.2 za dugotrajno skladištenje.

احفظ بهذه التعليمات - اقرأها بعناية قبل التشغيل.

اتبع جميع تعليمات السلامة والتشغيل. إذا لم تتبع هذه التعليمات، فقد يتسبب ذلك في انقلاب القارب أو انفجاره مما يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.

تعليمات مهمة السلامة



- اقرأ بعناية جميع المعلومات الواردة في دليل المستخدم هذا، واستوعبها والتزم بها قبل البدء في نفخ SUP واستخدامه.
- تعامل هذه التحذيرات والتعليمات والمبادئ التوجيهية للسلامة مع بعض المخاطر العامة أثناء استخدام SUP، ولكنها لا يمكن أن تغطي جميع المخاطر والأخطار في جميع الحالات. من أجل سلامتك الخاصة، عليك دائمًا مراعاة النصائح والتحذيرات الواردة في هذه التعليمات. قد يؤدي عدم الامتثال لتعليمات التشغيل هذه إلى تعرضك لخطر جسم أو الموت. استخدم المنتج فقط في الأماكن والظروف التي صُنِعَتْ من أجلها.
- احتفظ بهذه التعليمات في مكان آمن. في حالة فقدانها، يمكنك العثور عليها على الموقع الإلكتروني www.bestwaycorp.com/support.
- يمكن أن تكون رياضة التجديف وقوفًا رياضة خطيرة. إن استخدام المنتج يعرض المستخدم لمخاطر ماجنة أو غير متوقعة.
- يجب أن يدرك المستخدم هذه المخاطر، وفيهمها. إن استخدام المنتج يستلزم مراعاة تعليمات السلامة الموضحة في الدليل.
- يصرف النظر عن عدد الأشخاص على متن القارب، يجب ألا تتجاوز الوزن الإجمالي للأشخاص والمعدات السعة القصوى بها للوزن.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كنت تحت تأثير الكحول أو المخدرات أو الأدوية.
- يجب أن يتم فحص أجهزة إنقاذ الحياة مثل سترات النجاة والعوامات واستخدامها في جميع الأوقات. قم بالتجديف دائمًا مع شريك ذي خبرة عند استخدام هذا المنتج.
- آخر شريك بمسار إبحارك وبجولوك الزمني.
- تحقق من توقيعات الطقس أو لأفهم البيئة البحرية والظروف الجوية قبل البدء. يمكن أن يكون سوء الأحوال الجوية والبيئات البحرية خطيرًا جدًا. لا تستخدم أبدًا المنتج في الظروف الخارجية عن إرادتك (على سبيل المثال لا الحصر، ركوب الأمواج العالية، التيارات المائية القوية أو تيارات الأنهار السريعة).
- استخدم المنتج بالقرب من الشاطئ، واحذر من العوامل الطبيعية مثل الرياح وموسمات المد والجزر. كن حذرًا من الرياح البحرية وتيارات المياه.
- قبل كل استخدام، افحص المنتج بعناية بحثًا عن علامات التلف أو التسرب لضمان أن يكون كل شيء في حالة جيدة. يرجى التوقف عن استخدام لوح التجديف وقوفًا إذا وجدت به أي تلف. لا تجده في مناطق مائية غير مأهولة.
- كن على علم بالآثار الضارة المحتملة للسوائل مثل حمض البطارية والزيت والبنزين. قد تنتفخ القارب وفقاً للضغط المحدد للمنتج، وإلا سوف يتسبب ذلك في نفخ المنتج بشكل مفزع، وقد يؤدي هذا إلى انفجاره.
- حافظ على توازنك. إن توزيع الوزن غير المتساوい على اللوح قد يسبب انقلابه مما قد يؤدي إلى الغرق.
- تعرف على كيفية تشغيل المنتج. راجع مقطبك للحصول على معلومات وأو التدريب حسب الحاجة.
- اطلع على الواحة المحلية والمخاطر المتعلقة برکوب الأمواج والقوارب وأو أنشطة المياه الأخرى.
- يُظهر مقياس ضغط الهواء للمضخة اليدوية ضغط الهواء أعلى من 5 أرطال لكل بوصة مربعة، وهو أمر طبيعي. عندما يكون ضغط الهواء في المنتج أقل من 5 أرطال لكل بوصة مربعة، لن يظهر مقياس ضغط الهواء قيمة.
- عندما تكون على متن لوح التجديف وقوفًا، قم بارتداء الحزام في جميع الأوقات. تأكد من عدم تشابك المقدمة أو تعلقه بالعوانق أثناء الاستخدام لتجنب تشابكه أو احتجازه.

توصيف المنتج

| رقم الصنف | حجم منتفخ | مواد به ضغط العمل | قدرة الوزن القصوى | الحد الأقصى لعدد الأشخاص |
|-----------|--|------------------------------------|---------------------|--------------------------|
| 6532A | 2.74 متر × 76 سم × 12 سم (9 قدمًا × 30 بوصة × 4,75 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 100 كجم (220 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532B | 3.05 متر × 84 سم × 15 سم (10 قدمًا × 33 بوصة × 6 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 130 كجم (287 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532D | 3.35 متر × 91.5 سم × 15 سم (11 قدمًا × 36 بوصة × 6 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 150 كجم (330 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532E | 3.35 متر × 84 سم × 15 سم (11 قدمًا × 33 بوصة × 6 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 150 كجم (330 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532F | 3.20 متر × 79 سم × 12 سم (10 قدمًا × 31 بوصة × 4,75 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 110 كجم (243 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532G | 3.81 متر × 79 سم × 15 سم (12 قدمًا × 31 بوصة × 6 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 150 كجم (330 رطلًا) | فرد واحد بالغ |
| 6532H | 3.35 متر × 91.5 سم × 15 سم (11 قدمًا × 36 بوصة × 6 بوصات) | 15 رطلًا لكل بوصة مربعة (1,03 بار) | 140 كجم (309 رطل) | فرد واحد بالغ |

تعليمات الإعداد

الأجزاء والأدوات المطلوبة
قارن الأجزاء الموجودة في صندوق بالأجزاء المذكورة على أعلى العبوة. تأكد من أن مكونات المعدات تلبي طراز الذي تتوافق معه. في حالة وجود أي أجزاء تالفت أو مفقودة وقت الشراء، يرجى زيارة موقعنا bestwaycorp.com/support.



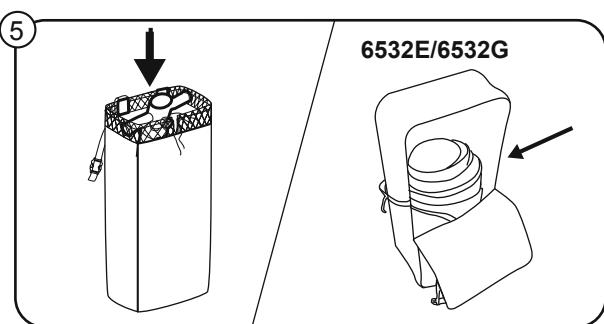
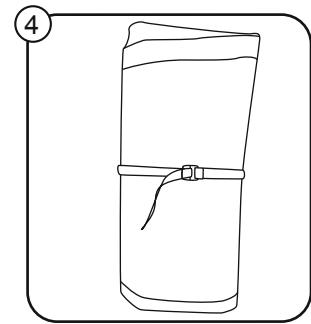
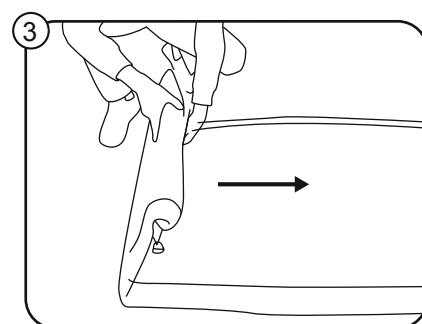
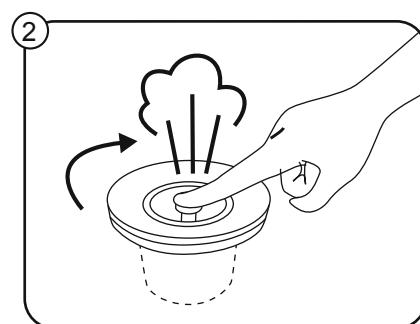
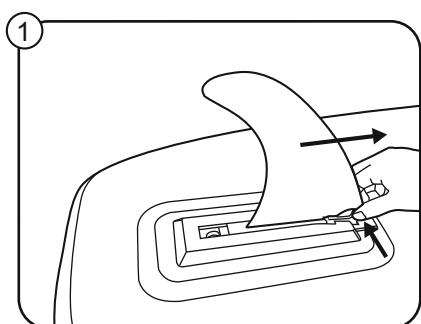
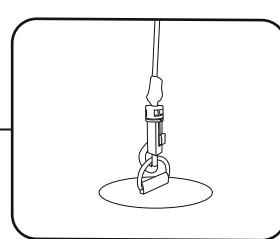
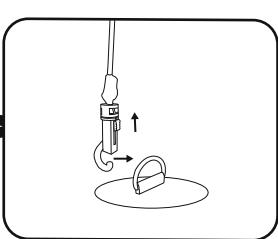
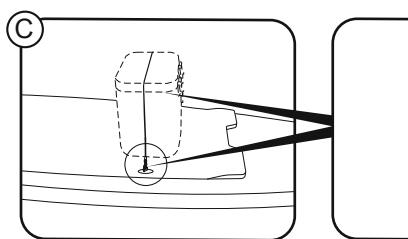
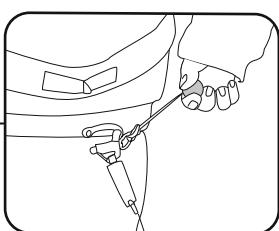
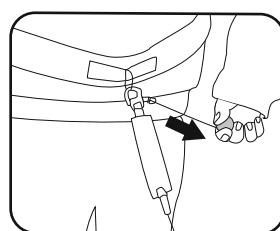
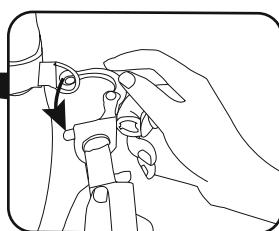
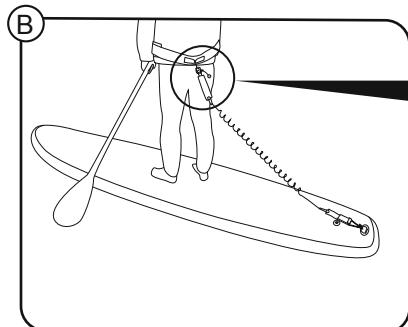
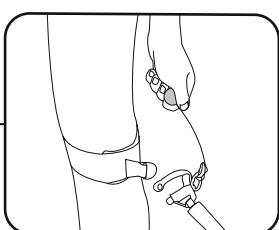
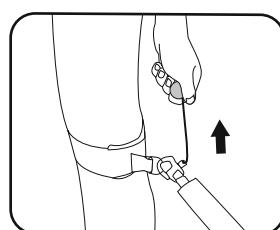
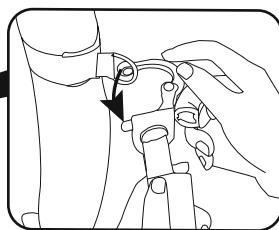
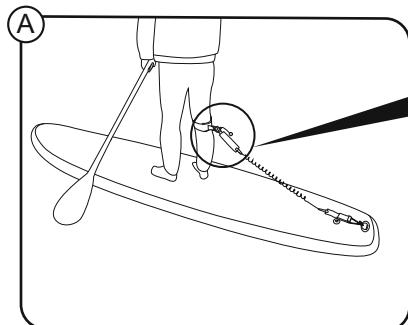
تعليمات التجميع

- التفخ، اتبع الرسومات المطبوعة في الجزء العلوي من العبوة. لجمعية قطع الغيار وتثكيتها، اتبع الرسومات الموجودة داخل هذا الدليل. الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط، قد لا تغير عن المنتج الحقيقي، وليس مقيدة بمقاييس الرسم الأصلي.
- أ: ربطة كابل ملوف سريع الفك.
 - ب: مقرف خصر ملوف سريع الفك.
 - ج: ربطة الحبل.

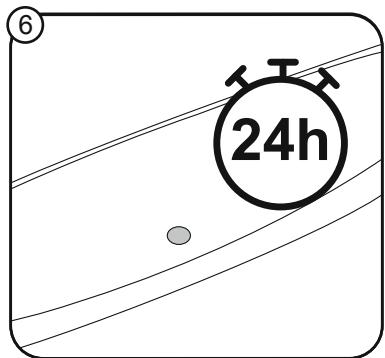
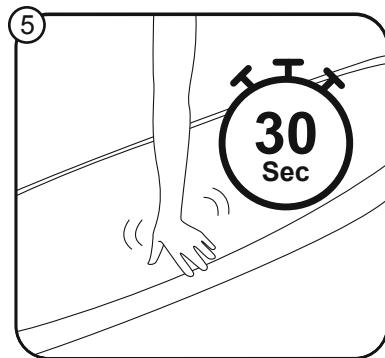
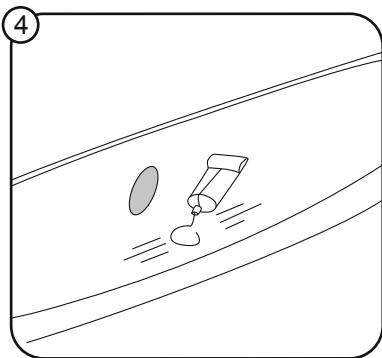
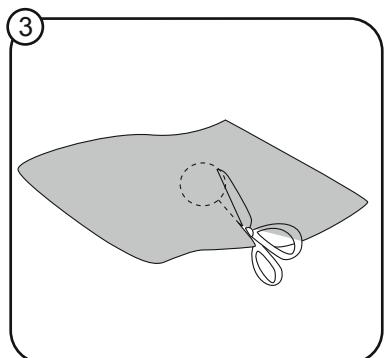
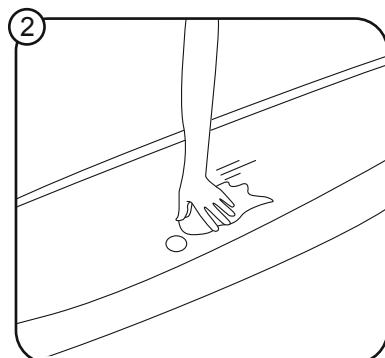
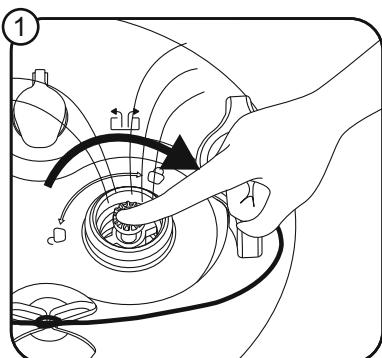
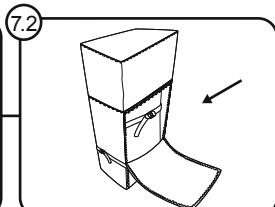
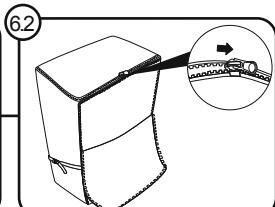
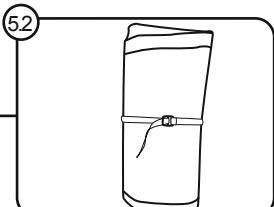
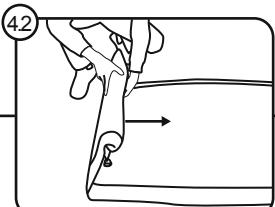
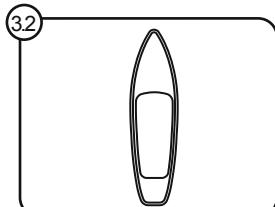
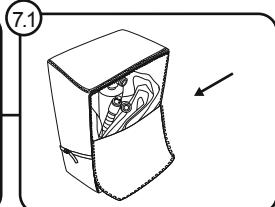
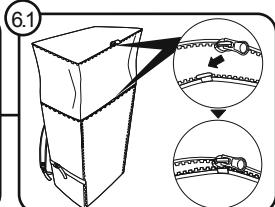
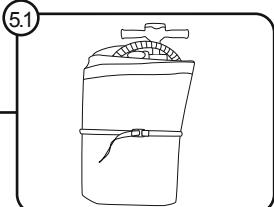
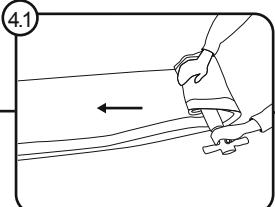
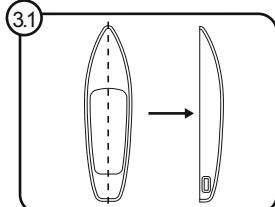
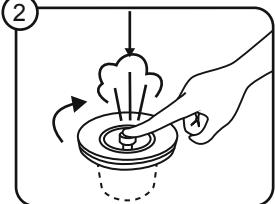
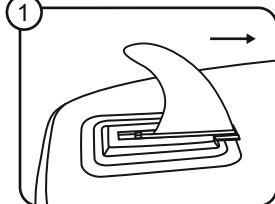
الصيادة والتخيز

- يمكن أن يؤدي التعرض الطويل لأشعة الشمس إلى تقصير عمر لوح التجديف وقوفًا الخاص بك. نقترح عدم ترك ألواح التجديف وقوفًا في ضوء الشمس المباشر لأكثر من ساعة واحدة بعد الاستخدام.
- قم بتفريغ SUP تمامًا قبل طهي.
- نخزن في مكان بارد وجاف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تترك هذا المنتج عندما تكون درجة الحرارة منخفضة. يجب وضع المنتج في درجة حرارة الغرفة (أكبر من 20 درجة مئوية/68 درجة فهرنهايت) لمدة 24 ساعة قبل التفخ.
- الطراز F-6532 توجد طريقة للتخيز. اتبع الرسومات الموجودة داخل الدليل لمزيد من التفاصيل.

- 3.1-7.1 للتخزين السريع والمؤقت.
3.2-7.2 للتخزين طول الأمد.



*6532F





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2024 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp.**, No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabbricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a.**, Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd.** 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.

Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda.**, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd**, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.
(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc.**, 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.

www.bestwaycorp.com